

Europeiska unionens officiella tidning

L 65



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextioförsta årgången

8 mars 2018

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/337 av den 5 mars 2018 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2015/2403 om fastställande av gemensamma riktlinjer om standarder och metoder för deaktivering i syfte att se till att deaktiverade skjutvapen görs irreversibelt funktionsodugliga ⁽¹⁾** 1
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/338 av den 7 mars 2018 om godkännande av ett preparat av 6-fytas, framställt av *Aspergillus niger* (DSM 25770) som fodertillsats för slaktkycklingar, kycklingar som föds upp till värphöns, slaktsvin, suggor, mindre svinarter avsedda för slakt eller för reproduktion, slaktkalkoner, kalkoner som föds upp för avel, alla andra fågelarter (utom äggläggande fåglar) och avvanda smågrisar (innehavare av godkännandet: BASF SE) ⁽¹⁾** 17
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/339 av den 7 mars 2018 om ändring av och undantag från förordning (EG) nr 2535/2001 vad gäller importlicenser för mejeriprodukter med ursprung i Island** 21

BESLUT

- ★ **Rådets beslut (Gusp) 2018/340 av den 6 mars 2018 om fastställande av förteckningen över projekt som ska utarbetas inom ramen för permanent strukturerat samarbete** 24
- ★ **Kommissionens beslut (EU) 2018/341 av den 27 september 2017 om den statliga stödordning SA.34433 (2012/C) (f.d. 2012/NN) som Frankrike har infört (avgift till förmån för den nationella organisationen för jordbruks- och fiskeriprodukter [France AgriMer] – artikel 25 i lag nr 2005-1720 av den 30 december 2005) [delgivet med nr C(2017) 4431]** 28

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2018/342 av den 7 mars 2018 om ändring av bilagan till genomförandebeslut (EU) 2017/247 om skyddsåtgärder i samband med utbrott av högpåtagen aviär influensa i vissa medlemsstater [delgivet med nr C(2018) 1509] ⁽¹⁾	43
---	----

Rättelser

★ Rättelse av Europeiska centralbankens förordning (EU) 2017/1538 av den 25 augusti 2017 om ändring av förordning (EU) 2015/534 om rapportering av finansiell tillsynsinformation (ECB/2017/25) (EUT L 240, 19.9.2017)	48
--	----

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/337

av den 5 mars 2018

om ändring av genomförandeförordning (EU) 2015/2403 om fastställande av gemensamma riktlinjer om standarder och metoder för deaktivering i syfte att se till att deaktiverade skjutvapen görs irreversibelt funktionsodugliga

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 91/477/EEG av den 18 juni 1991 om kontroll av förvärv och innehav av vapen ⁽¹⁾, särskilt artikel 10b.2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2403 ⁽²⁾ fastställs regler och tekniska specifikationer för deaktivering av skjutvapen i EU för att säkerställa att deaktiverade skjutvapen görs irreversibelt funktionsodugliga. Vidare beskrivs i förordningen hur deaktiveringen av skjutvapen måste kontrolleras och intygas av medlemsstaternas offentliga myndigheter och fastställs regler för märkning av deaktiverade skjutvapen.
- (2) För att säkerställa en så hög säkerhetsnivå som möjligt för deaktiveringen av skjutvapen planerar man i genomförandeförordning (EU) 2015/2403 att regelbundet se över och uppdatera de tekniska specifikationer som fastställs i den förordningen och att därvid beakta den erfarenhet medlemsstaterna vunnit genom tillämpningen av reglerna och andra deaktiveringsåtgärder.
- (3) För detta ändamål startade kommissionen i september 2016 en arbetsgrupp med nationella experter för deaktivering av skjutvapen, vilken är underordnad kommittén inrättad genom direktiv 91/477/EEG. Arbetsgruppen lade fokus på att se över de tekniska specifikationer för deaktivering av skjutvapen som fastställs i bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2015/2403 i syfte att förbättra tydligheten, undanröja oklarheter för yrkesfolk och säkerställa att de tekniska specifikationerna går att tillämpa på alla typer av skjutvapen.
- (4) Direktiv 91/477/EEG ändrades genom Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/853 ⁽³⁾. Deaktiverade skjutvapen ingår i det ändrade direktivets tillämpningsområde, och det direktivet innehåller vidare en klassificering av dem och en definition av deaktiverade skjutvapen som återspeglar de generella principer för deaktivering av skjutvapen som anges i tilläggsprotokollet mot olaglig tillverkning av och handel med skjutvapen,

⁽¹⁾ EGT L 256, 13.9.1991, s. 51.⁽²⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2403 av den 15 december 2015 om fastställande av gemensamma riktlinjer om standarder och metoder för deaktivering i syfte att se till att deaktiverade skjutvapen görs irreversibelt funktionsodugliga (EUT L 333, 19.12.2015, s. 62).⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/853 av den 17 maj 2017 om ändring av rådets direktiv 91/477/EEG om kontroll av förvärv och innehav av vapen (EUT L 137, 24.5.2017, s. 22).

deras delar, komponenter och ammunition till Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet, fogat till rådets beslut 2014/164/EU ⁽¹⁾, varigenom protokollet införlivas i EU:s rättsordning.

- (5) De regler om deaktivering av skjutvapen som fastställs i genomförandeförordning (EU) 2015/2403 bör återspegla och överensstämja med de nya regler om deaktivering som införs genom direktiv (EU) 2017/853.
- (6) Tillämpningsområdet för genomförandeförordning (EU) 2015/2403 bör täcka skjutvapen av alla de kategorier som förtecknas i del II i bilaga I till direktiv 91/477/EEG.
- (7) De tekniska specifikationerna för deaktivering av skjutvapen bör förhindra reaktivering av skjutvapen med vanliga verktyg.
- (8) De tekniska specifikationerna för deaktivering av skjutvapen inriktas på deaktivering av skjutvapnens väsentliga delar så som de definieras i direktiv 91/477/EEG. Detta beror på att direktiv 91/477/EEG också innehåller en definition av deaktiverade skjutvapen som innebär ett krav på att det berörda skjutvapnets samtliga väsentliga delar gjorts definitivt oanvändbara och omöjliga att avlägsna, ersätta eller ändra på ett sätt som skulle möjliggöra någon form av reaktivering av skjutvapnet. De tekniska specifikationerna för deaktivering av skjutvapen bör även gälla deaktivering av utbytespipor, vilka visserligen är fristående delar, men är tekniskt kopplade till och avsedda för montering på det skjutvapen som ska deaktiveras.
- (9) På begäran av arbetsgruppen med nationella deaktiveringsexperter prövades de omarbetade tekniska specifikationerna på försök i fem veckor mellan den 9 februari och den 20 mars 2017 av nationellt yrkesfolk inom deaktivering. Försöket ledde i synnerhet till beslutet att se över dispositionen av deaktiveringsspecifikationerna. För tydlighetens skull bör enskilda deaktiveringsåtgärder förtecknas så att olika typer av vapen hålls isär.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med direktiv 91/477/EEG.
- (11) För att ge medlemsstaterna tid att göra de nödvändiga administrativa förändringarna och anpassa sina metoder till denna ändrade genomförandeförordning bör denna förordning tillämpas först tre månader efter det att den träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genomförandeförordning (EU) 2015/2403 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.1 ska ersättas med följande:

"1. Denna förordning ska tillämpas på skjutvapen av alla de kategorier som förtecknas i del II i bilaga I till direktiv 91/477/EEG."

2. Artikel 3.1 ska ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna ska utse en behörig offentlig myndighet som ska kontrollera att deaktiveringen av skjutvapnet har utförts i enlighet med de tekniska specifikationer som fastställs i bilaga I (nedan kallad *kontrollorganisationen*)."

⁽¹⁾ Rådets beslut 2014/164/EU av den 11 februari 2014 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mot olaglig tillverkning av och handel med skjutvapen, delar av och komponenter till dessa samt ammunition, vilket kompletterar Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet (EUT L 89, 25.3.2014, s. 7).

3. Artikel 5 ska ersättas med följande:

"Artikel 5

Märkning av skjutvapen som deaktiverats

Deaktiverade skjutvapen ska märkas med en enhetlig unik märkning som överensstämmer med mallen i bilaga II för att visa att de har deaktiverats i enlighet med de tekniska specifikationerna i bilaga I. Märkningen ska anbringas av kontrollorganisationen på alla väsentliga delar som modifierats vid deaktiveringen av skjutvapnet och ska

- a) vara väl synlig och inte kunna avlägsnas,
 - b) ge uppgift om i vilken medlemsstat deaktiveringen har genomförts och om vilken kontrollorganisation som intygar deaktiveringen,
 - c) bibehålla skjutvapnets ursprungliga serienummer."
4. Bilaga I ska ersättas med texten i bilaga I till den här förordningen.
5. Bilaga II ska ersättas med texten i bilaga II till den här förordningen.
6. Bilaga III ska ersättas med texten i bilaga III till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 28 juni 2018.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 5 mars 2018.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

BILAGA I

Tekniska specifikationer för deaktivering av skjutvapen

- De åtgärder för deaktivering som ska vidtas för att göra skjutvapen irreversibelt funktionsodugliga definieras i tre tabeller:
 - I tabell I förtecknas de olika typerna av skjutvapen.
 - I tabell II fastställs de allmänna principer som ska följas när skjutvapen görs irreversibelt funktionsodugliga.
 - I tabell III beskrivs de särskilda åtgärder per typ av skjutvapen som ska vidtas för att göra skjutvapnen irreversibelt funktionsodugliga.
- De tekniska specifikationerna för deaktivering av skjutvapen bör förhindra reaktivering av skjutvapen med vanliga verktyg.
- De tekniska specifikationerna för deaktivering av skjutvapen inriktas på deaktivering av skjutvapnens väsentliga delar så som de definieras i direktiv 91/477/EEG. De tekniska specifikationer för deaktivering av skjutvapen som fastställs i bilaga I gäller även deaktivering av utbytespipor, vilka visserligen är fristående delar, men är tekniskt kopplade till och avsedda för montering på det skjutvapen som ska deaktiveras.
- I syfte att säkerställa en korrekt och enhetlig tillämpning av åtgärderna för deaktivering av skjutvapen ska kommissionen utarbeta definitioner i samarbete med medlemsstaterna.

Tabell I

Förteckning över typer av skjutvapen

Typer av skjutvapen	
1	Pistoler (enkelskottspistoler och halvautomatiska pistoler)
2	Revolvrar (även framladdningsrevolvrar)
3	Långa enkelskottsvapen (utom brytvapen)
4	Brytvapen (t.ex. slätborrade, räfflade, kombinationsvapen, blocklåsmekanism, korta och långa skjutvapen)
5	Långa skjutvapen av repetertyp (slätborrade, räfflade)
6	Halvautomatiska långa skjutvapen (slätborrade, räfflade)
7	Automatiska skjutvapen: automatkarbiner, kulsprutepistoler, kulsprutor, automatiska pistoler
8	Mynningsladdade skjutvapen, även brytvapen (utom framladdningsrevolvrar)

Tabell II

Allmänna principer

Förhindra isärtagning av skjutvapnens väsentliga delar genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.

Beroende på vad som anges i nationell lagstiftning får åtgärderna vidtas efter den nationella myndighetens kontroll.

Hårdhet för de införda delarna: Deaktiveringsorganisationen måste säkerställa att de stift/pluggar/stänger som används har en hårdhet på minst 40 HRC och att det material som används för svetsning säkerställer en permanent och verk-sam förbindning.

Tabell III

Särskilda åtgärder per typ av skjutvapen

1. PISTOLER (ENKELSKOTTSPISTOLER OCH HALVAUTOMATISKA PISTOLER)	
1.1	Pipa: Skär en längsgående öppning genom pipan och ett eventuellt patronläge (bredd: > ½ kalibern; längd: tre gånger patronlägets längd vid räfflad pipa, två gånger patronlägets längd vid slätborrad pipa).
1.2	Pipa: Alla pistoler utom de med brytmekanism – ett hål måste borraras genom patronlägets bägge väggar, genom vilket ett stift av härdat stål träs och svetsas fast (diameter > 50 % av patronläget, minst 4,5 mm). Samma stift kan användas till att fästa pipan vid mekanismen. Annars måste en lika stor plugg som patronhylsan placeras i patronläget och svetsas fast.
1.3	Pipa: Avlägsna en eventuell matningsramp.
1.4	Pipa: Pipan måste fästas permanent på skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder. Stiftet som används i punkt 1.2 kan användas för detta ändamål.
1.5	Pipa: Utbytespipor som inte är fästa på pistolen – tillämpa punkterna 1.1–1.4 och 1.19 i tillämpliga delar. Dessutom måste piporna genom skärning, svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder göras permanent omöjliga att fästa på ett skjutvapen.
1.6	Slutstycke/slutstyckshuvud: Avlägsna eller förkorta tändstiftet.
1.7	Slutstycke/slutstyckshuvud: Maskinbearbeta eller avlägsna stötbotten till en vinkel mellan 45 och 75 grader mätt mot botten ursprungliga plan. Material måste avlägsnas över hela stötbottensytan. Alla låsklackar måste avlägsnas eller avsevärt försvagas.
1.8	Slutstycke/slutstyckshuvud: Svetsa tändspetshållet.
1.9	Mantel: Maskinbearbeta eller avlägsna stötbotten till en vinkel mellan 45 och 75 grader mätt mot botten ursprungliga plan. Material måste avlägsnas över hela stötbottensytan.
1.10	Mantel: Avlägsna tändstiftet.
1.11	Mantel: Avlägsna låsklackarna i manteln.
1.12	Mantel: I tillämpliga fall, maskinbearbeta insidan av låskanten i mantelns utkastaröppning till en vinkel av 45–75 grader.
1.13	Mantel: Om slutstycket kan lossas från manteln måste det deaktiverade slutstycket fästas permanent vid manteln.
1.14	Stomme/låda: Avlägsna en eventuell matningsramp.
1.15	Stomme/låda: Maskinbearbeta bort minst 2/3 av styrlisterna på båda sidor av stommen.
1.16	Avtryckarmekanism: Förstör den fysiska funktionskopplingen mellan avtryckare och hane, slagstift eller avtryckarstång. Svetsa samman avtryckarmekanismen med lådan/stommen om det går. Om det inte går att svetsa samman avtryckarmekanismen, avlägsna den och fyll tomrummet med svetsmaterial eller epoxiharts.

1. PISTOLER (ENKELSKOTTSPISTOLER OCH HALVAUTOMATISKA PISTOLER)

1.17	Avtryckarmekanism: Avtryckarmekanismen och/eller avtryckarhuset måste svetsas vid lådan/stommen (om stommen är av stål) eller limmas till lådan/stommen med värmebeständigt lim (om stommen är av lättmetall eller polymermaterial).
1.18	Automatiska system: Förstör pistongen, gasröret och gaskanalen genom skärning eller svetsning.
1.19	Automatiska system: Om det inte finns någon pistong, avlägsna gasröret. Om pipan används som pistong, svetsa den deaktiverade pipan till lådan/stommen. Svetsa igen ett eventuellt gasutströmningshål i pipan.
1.20	Magasin: Punktsvetsa magasinet till stommen eller använd, beroende på typ av vapen och material, andra lämpliga och lika permanenta åtgärder som hindrar att magasinet avlägsnas.
1.21	Magasin: Om det saknas magasin, placera punktsvetsar eller vidta lämpliga åtgärder på magasinets plats eller fäst en blockering som permanent hindrar att ett magasin placeras där.
1.22	Ljuddämpare: Om ljuddämparen är en del av vapnet, förhindra permanent att den avlägsnas från pipan med hjälp av ett stift av härdat stål eller genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
1.23	Ljuddämpare: Avlägsna ljuddämparens alla inre delar om det går och deras fästpunkter så att endast ett rör kvarstår. Borra hål med större diameter än skjutvapnets kaliber i längsgående riktning med intervall på 3 cm (korta vapen) eller 5 cm (långa vapen) genom ytterväggen och in i expansionskammaren. Skär annars en längsgående öppning på minst 6 mm från bakänden till framänden, genom ytterväggen och in i expansionskammaren.

2. REVOLVRAR (ÄVEN FRAMLADDNINGSREVOLVRAR)

2.1	Pipa: Skär en längsgående öppning (bredd: > ½ kalibern; längd: minst hälften av pipans längd räknat från övergångskon).
2.2	Pipa: Ett hål måste borraras genom pipans bägge väggar (nära övergångskon), genom vilket ett stift av härdat stål träs och svetsas fast (diameter > 50 % av kalibern, minst 4,5 mm). Samma stift kan användas till att fästa pipan vid mekanismen. Annars kan en plugg av härdat stål med tät passning (längd: minst halva längden på patronläget i trumman) svetsas fast i pipan närmast trumman.
2.3	Pipa: Pipan måste fästas permanent på stommen genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder. Stiftet som används i punkt 2.2 kan användas för detta ändamål.
2.4	Pipa: Utbytespipor som inte är fästa på skjutvapnet – tillämpa punkterna 2.1–2.3 i tillämpliga delar. Dessutom måste piporna genom skärning, svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder göras permanent omöjliga att fästa på ett skjutvapen.
2.5	Trumma: Avlägsna alla trummans innerväggar över minst 2/3 av trummans längd genom maskinbearbetning. Avlägsna så mycket som möjligt av trummans innerväggar, helst till hylsans diameter utan att bryta sönder ytterväggen.
2.6	Trumma: Förhindra genom svetsning att trumman avlägsnas från stommen om det går, vidta annars lämpliga åtgärder, t.ex. med hjälp av stift, som gör det omöjligt att avlägsna trumman.

2. REVOLVRAR (ÄVEN FRAMLADDNINGSREVOLVRAR)

2.7	Trumma: Reservtrummor som inte är fästa på något skjutvapen – tillämpa punkt 2.5. Dessutom måste trumman genom skärning, svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder göras permanent omöjlig att fästa på ett skjutvapen.
2.8	Stomme/låda: Vidga tändspets hålet till tre gånger den ursprungliga storleken.
2.9	Stomme/låda: Avlägsna eller förkorta tändstiftet.
2.10	Avtryckarmekanism: Förstör den fysiska funktionskopplingen mellan avtryckare och hane, slagstift eller avtryckarstång. Svetsa samman avtryckarmekanismen med lådan/stommen om det går. Om det inte går att svetsa samman avtryckarmekanismen, avlägsna den och fyll tomrummet med svetsmaterial eller epoxiharts.
2.11	Avtryckarmekanism: Avtryckarmekanismen och/eller avtryckarhuset måste svetsas vid lådan/stommen (om stommen är av stål) eller limmas till lådan/stommen med värmebeständigt lim (om stommen är av lättmetall eller polymermaterial).
2.12	Ljuddämpare: Om ljuddämparen är en del av vapnet, förhindra permanent att den avlägsnas från pipan med hjälp av ett stift av härdat stål eller genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
2.13	Ljuddämpare: Avlägsna ljuddämparens alla inre delar om det går och deras fästpunkter så att endast ett rör kvarstår. Borra hål med större diameter än skjutvapnets kaliber i längsgående riktning med intervall på 3 cm (korta vapen) eller 5 cm (långa vapen) genom ytterväggen och in i expansionskammaren. Skär annars en längsgående öppning på minst 6 mm från bakänden till framänden, genom ytterväggen och in i expansionskammaren.

3. LÅNGA ENKELSKOTTSVAPEN (UTOM BRYTVAPEN)

3.1	Pipa: Skär en längsgående öppning genom pipan och ett eventuellt patronläge (bredd: > ½ kalibern; längd: tre gånger patronlängd vid räfflad pipa, två gånger patronlängd vid slätborrad pipa).
3.2	Pipa: Ett hål måste borraras genom patronläget och båda väggarna, genom vilket ett stift av härdat stål träs och svetsas fast (diameter > 50 % av patronlängd, minst 4,5 mm). Samma stift kan användas till att fästa pipan vid mekanismen. Annars måste en lika stor plugg som patronhylsan placeras i patronläget och svetsas fast.
3.3	Pipa: Avlägsna en eventuell matningsramp.
3.4	Pipa: Pipan måste fästas permanent på skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder. Stiftet som används i punkt 3.2 kan användas för detta ändamål.
3.5	Pipa: Utbytespipor som inte är fästa på skjutvapnet – tillämpa punkterna 3.1–3.4 i tillämpliga delar. Dessutom måste piporna genom skärning, svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder göras permanent omöjliga att fästa på ett skjutvapen.
3.6	Slutstycke/slutstyckshuvud: Avlägsna eller förkorta tändstiftet.
3.7	Slutstycke/slutstyckshuvud: Maskinbearbeta eller avlägsna stötbotten till en vinkel mellan 45 och 75 grader mätt mot botten ursprungliga plan. Material måste avlägsnas över hela stötbottensytan. Alla låsklackar måste avlägsnas eller avsevärt försvagas.

3. LÅNGA ENKELSKOTTSVAPEN (UTOM BRYTVAPEN)

3.8	Slutstycke/slutstyckshuvud: Svetsa tändspetshålet.
3.9	Avtryckarmekanism: Förstör den fysiska funktionskopplingen mellan avtryckare och hane, slagstift eller avtryckarstång. Svetsa samman avtryckarmekanismen med lådan/stommen om det går. Om det inte går att svetsa samman avtryckarmekanismen, avlägsna den och fyll tomrummet med svetsmaterial eller epoxiharts.
3.10	Avtryckarmekanism: Avtryckarmekanismen och/eller avtryckarhuset måste svetsas vid lådan/stommen (om stommen är av stål) eller limmas till lådan/stommen med värmebeständigt lim (om stommen är av lättmetall eller polymermaterial).
3.11	Ljuddämpare: Om ljuddämparen är en del av vapnet, förhindra permanent att den avlägsnas från pipan med hjälp av ett stift av hårdat stål eller genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
3.12	Ljuddämpare: Avlägsna ljuddämparens alla inre delar om det går och deras fästpunkter så att endast ett rör kvarstår. Borra hål med större diameter än skjutvapnets kaliber i längsgående riktning med intervall på 3 cm (korta vapen) eller 5 cm (långa vapen) genom ytterväggen och in i expansionskammaren. Skär annars en längsgående öppning på minst 6 mm från bakänden till framänden, genom ytterväggen och in i expansionskammaren.

4. BRYTVAPEN (t.ex. SLÄTBORRADE, RÄFFLADE, KOMBINATIONSVAPEN, BLOCKLÅSMEKANISM, KORTA OCH LÅNGA SKJUTVAPEN)

4.1	Pipa: Skär en längsgående öppning genom pipan och ett eventuellt patronläge (bredd: > ½ kalibern; längd: tre gånger patronlängden vid räfflad pipa, två gånger patronlängden vid slätborrad pipa). Skjutvapen utan patronläge i pipan – skär en längsgående öppning (bredd: > ½ kalibern; längd: minst hälften av pipans längd räknat från övergångskonen).
4.2	Pipa: En plugg med tät passning på minst 2/3 av patronlängden, ska svetsas fast i patronläget och bör placeras så nära slutstycket som möjligt.
4.3	Pipa: Avlägsna en eventuell matningsramp.
4.4	Pipa: Pipan måste fästas permanent på skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
4.5	Pipa: Utbytespipor som inte är fästa på skjutvapnet – tillämpa punkterna 4.1–4.4 i tillämpliga delar. Dessutom måste piporna genom skärning, svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder göras permanent omöjliga att fästa på ett skjutvapen.
4.6	Avtryckarmekanism: Förstör den fysiska funktionskopplingen mellan avtryckare och hane, slagstift eller avtryckarstång. Svetsa samman avtryckarmekanismen med lådan/stommen om det går. Om det inte går att svetsa samman avtryckarmekanismen, avlägsna den och fyll tomrummet med svetsmaterial eller epoxiharts.
4.7	Avtryckarmekanism: Avtryckarmekanismen och/eller avtryckarhuset måste svetsas vid lådan/stommen (om stommen är av stål) eller limmas till lådan/stommen med värmebeständigt lim (om stommen är av lättmetall eller polymermaterial).
4.8	Åtgärd: Maskinbearbeta en kon med minst 60 grader (spetsvinkel) för att få fram en basdiameter av minst 10 mm eller motsvarande stötbottens diameter.

4. BRYTVAPEN (t.ex. SLÄTBORRADE, RÄFFLADE, KOMBINATIONSVAPEN, BLOCKLÅSMEKANISM, KORTA OCH LÅNGA SKJUTVAPEN)

4.9	Åtgärd: Avlägsna tändstiftet, utvidga tändspetshålet till en diameter av minst 5 mm och svetsa det.
4.10	Ljuddämpare: Om ljuddämparen är en del av vapnet, förhindra permanent att den avlägsnas från pipan med hjälp av ett stift av härdat stål eller genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
4.11	Ljuddämpare: Avlägsna ljuddämparens alla inre delar om det går och deras fästpunkter så att endast ett rör kvarstår. Borra hål med större diameter än skjutvapnets kaliber i längsgående riktning med intervall på 3 cm (korta vapen) eller 5 cm (långa vapen) genom ytterväggen och in i expansionskammaren. Skär annars en längsgående öppning på minst 6 mm från bakänden till framänden, genom ytterväggen och in i expansionskammaren.

5. LÅNGA SKJUTVAPEN AV REPETERSTYP (SLÄTBORRADE, RÄFFLADE)

5.1	Pipa: Skär en längsgående öppning genom pipan och ett eventuellt patronläge (bredd: > ½ kalibern; längd: tre gånger patronlägets längd vid räfflad pipa, två gånger patronlägets längd vid slätborrad pipa). Skjutvapen utan patronläge i pipan – skär en längsgående öppning (bredd: > ½ kalibern; längd: minst hälften av pipans längd räknat från övergångskonen).
5.2	Pipa: Ett hål måste borraras genom patronläget och båda väggarna, genom vilket ett stift av härdat stål träs och svetsas fast (diameter > 50 % av patronläget, minst 4,5 mm). Samma stift kan användas till att fästa pipan vid mekanismen. Annars måste en lika stor plugg som patronhylsan placeras i patronläget och svetsas fast.
5.3	Pipa: Avlägsna en eventuell matningsramp.
5.4	Pipa: Pipan måste fästas permanent på skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder. Stiftet som används i punkt 5.2 kan användas för detta ändamål.
5.5	Pipa: Utbytespipor som inte är fästa på skjutvapnet – tillämpa punkterna 5.1–5.4 i tillämpliga delar. Dessutom måste piporna genom skärning, svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder göras permanent omöjliga att fästa på ett skjutvapen.
5.6	Slutstycke/slutstyckshuvud: Avlägsna eller förkorta tändstiftet.
5.7	Slutstycke/slutstyckshuvud: Maskinbearbeta eller avlägsna stötbotten till en vinkel mellan 45 och 75 grader mätt mot botten ursprungliga plan. Material måste avlägsnas över hela stötbottensytan. Alla låsklackar måste avlägsnas eller avsevärt försvagas.
5.8	Slutstycke/slutstyckshuvud: Svetsa tändspetshålet.
5.9	Avtryckarmekanism: Förstör den fysiska funktionskopplingen mellan avtryckare och hane, slagstift eller avtryckarstång. Svetsa samman avtryckarmekanismen med lådan/stommen om det går. Om det inte går att svetsa samman avtryckarmekanismen, avlägsna den och fyll tomrummet med svetsmaterial eller epoxiharts.
5.10	Avtryckarmekanism: Avtryckarmekanismen och/eller avtryckarhuset måste svetsas vid lådan/stommen (om stommen är av stål) eller limmas till lådan/stommen med värmebeständigt lim (om stommen är av lättmetall eller polymermaterial).
5.11	Magasin: Punktsvetsa magasinet till stommen eller använd, beroende på typ av vapen och material, andra lämpliga och lika permanenta åtgärder som hindrar att magasinet avlägsnas.

5. LÅNGA SKJUTVAPEN AV REPETERTYP (SLÄTBORRADE, RÄFFLADE)

5.12	Magasin: Om det saknas magasin, placera punktsvetsar eller vidta lämpliga åtgärder på magasinets plats eller fäst en blockering som permanent hindrar att ett magasin placeras där.
5.13	Magasin: Rörmagasin – kör ett eller flera stift av härdat stål genom magasinet, patronläget och stommen så att de förbinds med varandra permanent. Svetsa fast.
5.14	Ljuddämpare: Om ljuddämparen är en del av vapnet, förhindra permanent att den avlägsnas från pipan med hjälp av ett stift av härdat stål eller genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
5.15	Ljuddämpare: Avlägsna ljuddämparens alla inre delar om det går och deras fästpunkter så att endast ett rör kvarstår. Borra hål med större diameter än skjutvapnets kaliber i längsgående riktning med intervall på 3 cm (korta vapen) eller 5 cm (långa vapen) genom ytterväggen och in i expansionskammaren. Skär annars en längsgående öppning på minst 6 mm från bakänden till framänden, genom ytterväggen och in i expansionskammaren.

6. HALVAUTOMATISKA LÅNGA SKJUTVAPEN (SLÄTBORRADE, RÄFFLADE)

6.1	Pipa: Skär en längsgående öppning genom pipan och ett eventuellt patronläge (bredd: > ½ kalibern; längd: tre gånger patronlägets längd vid räfflad pipa, två gånger patronlägets längd vid slätborrad pipa). Skjutvapen utan patronläge i pipan – skär en längsgående öppning (bredd: > ½ kalibern; längd: minst hälften av pipans längd räknat från övergångskonen).
6.2	Pipa: Ett hål måste borraras genom patronläget och båda väggarna, genom vilket ett stift av härdat stål träs och svetsas fast (diameter > 50 % av patronläget, minst 4,5 mm). Samma stift kan användas till att fästa pipan vid mekanismen. Annars måste en lika stor plugg som patronhylsan placeras i patronläget och svetsas fast.
6.3	Pipa: Avlägsna en eventuell matningsramp.
6.4	Pipa: Pipan måste fästas permanent på skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder. Stiftet som används i punkt 6.2 kan användas för detta ändamål.
6.5	Pipa: Utbytespipor som inte är fästa på skjutvapnet – tillämpa punkterna 6.1–6.4 och 6.12 i tillämpliga delar. Dessutom måste piporna genom skärning, svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder göras permanent omöjliga att fästa på ett skjutvapen.
6.6	Slutstycke/slutstyckshuvud: Avlägsna eller förkorta tändstiftet.
6.7	Slutstycke/slutstyckshuvud: Maskinbearbeta eller avlägsna stötbotten till en vinkel mellan 45 och 75 grader mätt mot botten ursprungliga plan. Material måste avlägsnas över hela stötbottensytan. Alla låsklackar måste avlägsnas eller avsevärt försvagas.
6.8	Slutstycke/slutstyckshuvud: Svetsa tändspets hålet.
6.9	Avtryckarmekanism: Förstör den fysiska funktionskopplingen mellan avtryckare och hane, slagstift eller avtryckarstång. Svetsa samman avtryckarmekanismen med lådan/stommen om det går. Om det inte går att svetsa samman avtryckarmekanismen, avlägsna den och fyll tomrummet med svetsmaterial eller epoxiharts.

6. HALVAUTOMATISKA LÅNGA SKJUTVAPEN (SLÄTBORRADE, RÄFFLADE)

6.10	Avtryckarmekanism: Avtryckarmekanismen och/eller avtryckarhuset måste svetsas vid lådan/stommen (om stommen är av stål) eller limmas till lådan/stommen med värmebeständigt lim (om stommen är av lättmetall eller polymermaterial).
6.11	Automatiska system: Förstör pistongen, gasröret och gaskanalen genom skärning eller svetsning.
6.12	Automatiska system: Om det inte finns någon pistong, avlägsna gasröret. Om pipan används som pistong, svetsa den deaktiverade pipan till lådan/stommen. Svetsa igen ett eventuellt gasutströmningshål i pipan.
6.13	Automatiska system: Maskinbearbeta eller avlägsna stötbotten till en vinkel mellan 45 och 75 grader mätt mot botten ursprungliga plan. Material måste avlägsnas över hela stötbottensytan och därutöver så att slutstycket/slutstyckshuvudet reduceras till minst 50 % av den ursprungliga massan. Fäst slutstycket permanent vid skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
6.14	Automatiska system: Om slutstyckshuvuden ingår i ett låsstycke, måste låsstycket reduceras med minst 50 %. Slutstycket måste fästas permanent vid låsstycket och låsstycket måste fästas permanent på skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
6.15	Magasin: Punktsvetsa magasinet till stommen eller använd, beroende på typ av vapen och material, andra lämpliga och lika permanenta åtgärder som hindrar att magasinet avlägsnas.
6.16	Magasin: Om det saknas magasin, placera punktsvetsar eller vidta lämpliga åtgärder på magasinets plats eller fäst en blockering som permanent hindrar att ett magasin placeras där.
6.17	Magasin: Rörmagasin – kör ett eller flera stift av härdat stål genom magasinet, patronläget och stommen så att de förbinds med varandra permanent. Svetsa fast.
6.18	Ljuddämpare: Om ljuddämparen är en del av vapnet, förhindra permanent att den avlägsnas från pipan med hjälp av ett stift av härdat stål eller genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
6.19	Ljuddämpare: Avlägsna ljuddämparens alla inre delar om det går och deras fästpunkter så att endast ett rör kvarstår. Borra hål med större diameter än skjutvapnets kaliber i längsgående riktning med intervall på 3 cm (korta vapen) eller 5 cm (långa vapen) genom ytterväggen och in i expansionskammaren. Skär annars en längsgående öppning på minst 6 mm från bakänden till framänden, genom ytterväggen och in i expansionskammaren.

7. AUTOMATISKA SKJUTVAPEN: AUTOMATKARBINER, KULSPRUTEPISTOLER, KULSPRUTOR, AUTOMATISKA PISTOLER

7.1	Pipa: Skär en längsgående öppning genom pipan och ett eventuellt patronläge (bredd: > ½ kalibern; längd: tre gånger patronlägets längd vid räfflad pipa, två gånger patronlägets längd vid slätborrad pipa).
7.2	Pipa: Ett hål måste borrar genom patronläget och båda väggarna, genom vilket ett stift av härdat stål träs och svetsas fast (diameter > 50 % av patronläget, minst 4,5 mm). Samma stift kan användas till att fästa pipan vid mekanismen. Annars måste en lika stor plugg som patronhylsan placeras i patronläget och svetsas fast.
7.3	Pipa: Avlägsna en eventuell matningsramp.

7. AUTOMATISKA SKJUTVAPEN: AUTOMATKARBINER, KULSPRUTEPISTOLER, KULSPRUTOR, AUTOMATISKA PISTOLER

7.4	Pipa: Pipan måste fästas permanent på skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder. Stiftet som används i punkt 7.2 kan användas för detta ändamål.
7.5	Pipa: Utbytespipor som inte är fästa på skjutvapnet – tillämpa punkterna 7.1–7.3 i tillämpliga delar. Dessutom måste piporna genom skärning, svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder göras permanent omöjliga att fästa på ett skjutvapen.
7.6	Slutstycke/slutstyckshuvud: Avlägsna eller förkorta tändstiftet.
7.7	Slutstycke/slutstyckshuvud: Maskinbearbeta eller avlägsna stötbotten till en vinkel mellan 45 och 75 grader mätt mot botten ursprungliga plan. Material måste avlägsnas över hela stötbottensytan. Alla låsklackar måste avlägsnas eller avsevärt försvagas.
7.8	Slutstycke/slutstyckshuvud: Svetsa tändspetshålet.
7.9	Mantel (automatiska pistoler): Maskinbearbeta eller avlägsna stötbotten till en vinkel mellan 45 och 75 grader mätt mot botten ursprungliga plan. Material måste avlägsnas över hela stötbottensytan.
7.10	Mantel (automatiska pistoler): Avlägsna tändstiftet.
7.11	Mantel (automatiska pistoler): Avlägsna låsklackarna i manteln.
7.12	Mantel (automatiska pistoler): I tillämpliga fall, maskinbearbeta insidan av låskanten i mantelns utkastaröppning till en vinkel av 45–75 grader.
7.13	Mantel (automatiska pistoler): Om slutstycket kan lossas från manteln måste det deaktiverade slutstycket fästas permanent vid manteln.
7.14	Stomme/låda (automatiska pistoler): Avlägsna en eventuell matningsramp.
7.15	Stomme/låda (automatiska pistoler): Maskinbearbeta bort minst 2/3 av styrlisterna på båda sidor av stommen.
7.16	Avtryckarmekanism: Förstör den fysiska funktionskopplingen mellan avtryckare och hane, slagstift eller avtryckarstång. Svetsa samman avtryckarmekanismen med lådan/stommen om det går. Om det inte går att svetsa samman avtryckarmekanismen, avlägsna den och fyll tomrummet med svetsmaterial eller epoxiharts.
7.17	Avtryckarmekanism: Avtryckarmekanismen och/eller avtryckarhuset måste svetsas vid lådan/stommen (om stommen är av stål) eller limmas till lådan/stommen med värmebeständigt lim (om stommen är av lättmetall eller polymermaterial).
7.18	Automatiska system: Förstör pistongen, gasröret och gaskanalen genom skärning eller svetsning.
7.19	Automatiska system: Om det inte finns någon pistong, avlägsna gasröret. Om pipan används som pistong, svetsa den deaktiverade pipan till lådan/stommen. Svetsa igen ett eventuellt gasutströmningshål i pipan.
7.20	Automatiska system: Maskinbearbeta eller avlägsna stötbotten till en vinkel mellan 45 och 75 grader mätt mot botten ursprungliga plan. Material måste avlägsnas över hela stötbottensytan och därutöver så att slutstycket/slutstyckshuvudet reduceras till minst 50 % av den ursprungliga massan. Fäst slutstycket permanent vid skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.

7. AUTOMATISKA SKJUTVAPEN: AUTOMATKARBINER, KULSPRUTEPISTOLER, KULSPRUTOR, AUTOMATISKA PISTOLER

7.21	Automatiska system: Om slutstyckshuvuden ingår i ett låsstycke, måste låsstycket reduceras med minst 50 %. Slutstycket måste fästas permanent vid låsstycket och låsstycket måste fästas permanent på skjutvapnet genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
7.22	Magasin: Punktsvetsa magasinet till stommen eller använd, beroende på typ av vapen och material, andra lämpliga och lika permanenta åtgärder som hindrar att magasinet avlägsnas.
7.23	Magasin: Om det saknas magasin, placera punktsvetsar eller vidta lämpliga åtgärder på magasinets plats eller fäst en blockering som permanent hindrar att ett magasin placeras där.
7.24	Magasin: Rörmagasin – kör ett eller flera stift av härdat stål genom magasinet, patronläget och stommen så att de förbinds med varandra permanent. Svetsa fast.
7.25	Ljuddämpare: Om ljuddämparen är en del av vapnet, förhindra permanent att den avlägsnas från pipan med hjälp av ett stift av härdat stål eller genom svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder.
7.26	Ljuddämpare: Avlägsna ljuddämparens alla inre delar om det går och deras fästpunkter så att endast ett rör kvarstår. Borra hål med större diameter än skjutvapnets kaliber i längsgående riktning med intervall på 3 cm (korta vapen) eller 5 cm (långa vapen) genom ytterväggen och in i expansionskammaren. Skär annars en längsgående öppning på minst 6 mm från bakänden till framänden, genom ytterväggen och in i expansionskammaren.

8. MYNNINGSLADDADE SKJUTVAPEN, ÄVEN BRYTVAPEN (UTOM FRAMLADDNINGSREVOLVRAR)

8.1	Pipa: Skär en längsgående öppning genom pipan och en eventuell förbränningskammare (bredd: > ½ kalibern; längd: tre gånger kulans diameter). Skjutvapen utan förbränningskammare i pipan – skär en längsgående öppning (bredd: > ½ kalibern; längd: minst hälften av pipans längd räknat från övergångskon).
8.2	Pipa: Skjutvapen med förbränningskammare i pipan – ett hål måste borraras genom förbränningskammaren och båda väggarna, genom vilket ett stift av härdat stål träs och svetsas fast (diameter > 50 % av patronläget, minst 4,5 mm). Samma stift kan användas till att fästa pipan vid mekanismen. Skjutvapen utan förbränningskammare i pipan – svetsa fast en plugg av härdat stål med tät passning (längd: minst två gånger kulans diameter) in i pipan från övergångskon.
8.3	Pipa: Utbytespipor som inte är fästa på skjutvapnet – tillämpa punkterna 8.1–8.2 i tillämpliga delar. Dessutom måste piporna genom skärning, svetsning, förbindning eller andra lämpliga och lika permanenta åtgärder göras permanent omöjliga att fästa på ett skjutvapen.
8.4	Brytvapen: Maskinbearbeta en kon med minst 60 grader (spetsvinkel) för att få fram en basdiameter av minst 10 mm eller motsvarande stötbottens diameter.
8.5	Brytvapen: Avlägsna tändstiftet, utvidga tändspetshållet till en diameter av minst 5 mm och svetsa det.
8.6	Avtryckarmekanism: Förstör den fysiska funktionskopplingen mellan avtryckare och hane, slagstift eller avtryckarstång. Svetsa samman avtryckarmekanismen med lådan/stommen om det går. Om det inte går att svetsa samman avtryckarmekanismen, avlägsna den och fyll tomrummet med svetsmaterial eller epoxiharts.

8. MYNNINGSLADDADA SKJUTVAPEN, ÄVEN BRYTVAPEN (UTOM FRAMLADDNINGSREVOLVRAR)	
8.7	Avtryckarmekanism: Avtryckarmekanismen och/eller avtryckarhuset måste svetsas vid lådan/stommen (om stommen är av stål) eller limmas till lådan/stommen med värmebeständigt lim (om stommen är av lättmetall eller polymermaterial).
8.8	Tändhattsnipplar/hål: Avlägsna eller svetsa tändhattsnippeln (tändhattsnipplarna) och svetsa hålet (hålen).
8.9	Flera separata förbränningskammare (utom i en trumma): Skjutvapen med åtskilda eller flertaliga förbränningskammare – avlägsna den inre väggen eller de inre väggarna i förbränningskammaren (eller förbränningskammarna) till minst 2/3 av dess längd genom maskinbearbetning. Avlägsna så mycket som möjligt av den inre väggen eller de inre väggarna, helst lika mycket som kaliberdiametern.

BILAGA II

Mall för märkning av deaktiverade skjutvapen

EU ⁽¹⁾ Aa ⁽²⁾ bb ⁽³⁾ cc ⁽⁴⁾

- (¹) Deaktiveringsmärkning (alltid "EU" i alla nationella märkningar).
- (²) Land där deaktiveringen ägt rum – officiell internationell kod.
- (³) Symbol för den organisation som intygar skjutvapnets deaktivering.
- (⁴) År för deaktivering.

Den fullständiga märkningen ska endast anbringas på skjutvapnets stomme, medan deaktiveringsmärkningen (1) och landet där deaktiveringen ägt rum (2) ska anbringas på alla andra väsentliga delar.

BILAGA III

Mall för intyg om deaktivering av skjutvapen

(Intyget bör utarbetas på papper skyddat mot förfälskning)

EU:s logotyp

Namnet på den organisation som kontrollerar och
intygar deaktiveringens överensstämmelse med
kraven
Logotyp**INTYG OM DEAKTIVERING****Intygsnummer:**

De åtgärder för deaktivering som vidtagits uppfyller kraven i de tekniska specifikationer för deaktivering av skjutvapen som fastställs i bilaga I till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/337 av den 5 mars 2018.

Namnet på den organisation som utfört deaktiveringen:**Land:****Datum/år för intyget om deaktivering:****Det deaktiverade skjutvapnets tillverkare/varumärke:****Typ:****Märke/Modell:****Kaliber:****Serienummer:****Anmärkningar:**

EU:s officiella deaktiveringsmärkning

Den ansvariges namn, befattning och underskrift

OBS! Detta intyg är ett viktigt dokument. Ägaren till det deaktiverade skjutvapnet ska spara intyget och ha det till hands ständigt. De väsentliga delarna av det deaktiverade skjutvapen som intyget avser har märkts med en officiell kontrollmärkning; dessa märkningar får inte avlägsnas eller ändras.

WARNING: Förfälskning av ett intyg om deaktivering kan utgöra ett brott enligt nationell lagstiftning.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/338

av den 7 mars 2018

om godkännande av ett preparat av 6-fytas, framställt av *Aspergillus niger* (DSM 25770) som fodertillsats för slaktkycklingar, kycklingar som föds upp till värphöns, slaktsvin, suggor, mindre svinarter avsedda för slakt eller för reproduktion, slaktkalkoner, kalkoner som föds upp för avel, alla andra fågelarter (utom äggläggande fåglar) och avvanda smågrisar (innehavare av godkännandet: BASF SE)

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 av den 22 september 2003 om fodertillsatser ⁽¹⁾, särskilt artikel 9.2, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EG) nr 1831/2003 innehåller bestämmelser om godkännande av fodertillsatser samt de skäl och förfaranden som gäller för sådana godkännanden.
- (2) En ansökan om godkännande av ett preparat av 6-fytas, framställt av *Aspergillus niger* (DSM 25770) har lämnats in i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1831/2003. Till ansökan bifogades de uppgifter och handlingar som krävs enligt artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1831/2003.
- (3) Ansökan gäller godkännande av ett preparat av 6-fytas, framställt av *Aspergillus niger* (DSM 25770) som fodertillsats i kategorin "zootekniska tillsatser" för slaktkycklingar, kycklingar som föds upp till värphöns, slaktsvin, suggor, mindre svinarter avsedda för slakt eller för reproduktion, slaktkalkoner, kalkoner som föds upp för avel, alla fågelarter avsedda för slakt eller uppfödning eller som föds upp för värpning och avvanda smågrisar.
- (4) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) konstaterade i sitt yttrande av den 28 september 2017 ⁽²⁾ att preparatet av 6-fytas framställt av *Aspergillus niger* (DSM 25770) under föreslagna användningsvillkor inte inverkar negativt på djurs och människors hälsa eller på miljön och att det kan förbättra de zootekniska resultaten och/eller fosforutnyttjandet hos målarterna. Myndigheten anser inte att det behövs några särskilda krav på övervakning efter utsläppandet på marknaden. Den bekräftade även den rapport om analysmetoden för fodertillsatsen i foder som lämnats av det referenslaboratorium som inrättats genom förordning (EG) nr 1831/2003.
- (5) Bedömningen av preparatet av 6-fytas framställt av *Aspergillus niger* (DSM 25770) visar att det uppfyller villkoren för godkännande i artikel 5 i förordning (EG) nr 1831/2003. Preparatet bör därför godkännas för användning i enlighet med bilagan till den här förordningen.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det preparat i kategorin "zootekniska tillsatser" och den funktionella gruppen "smältbarhetsförbättrande medel" som anges i bilagan godkänns som fodertillsats, under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

⁽¹⁾ EUT L 268, 18.10.2003, s. 29.⁽²⁾ EFSA Journal, vol. 15(2017):11, artikelnr 5024.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 mars 2018.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

BILAGA

Tillsatsens identifieringsnummer	Namn på innehavaren av godkännandet	Tillsats	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning, analysmetod	Djurart eller djurkategori	Högsta ålder	Lägsta halt	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
						Aktivitet/kg helfoder med en vattenhalt på 12 %			
Kategori: zootekniska tillsatser. Funktionell grupp: smältbarhetsförbättrande medel									
4a27	BASF SE	6-fytas (EC 3.1.3.26)	Tillsatsens sammansättning	Slaktsvin	—	100 FTU		1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningarna: lagringsvillkor och stabilitet vid värmebehandling. 2. För användare av tillsatsen och förblandningarna ska foderföretagare fastställa driftsrutiner och organisatoriska åtgärder för att hantera potentiella risker som kan uppstå vid användning. När dessa risker inte kan elimineras eller minskas till ett minimum genom sådana rutiner och åtgärder ska tillsatsen och förblandningarna användas med personlig skyddsutrustning, inklusive andningsskydd. 3. För användning till avvanda smågrisar upp till 35 kg.	28.3.2028
			Preparat av 6-fytas, framställt av <i>Aspergillus niger</i> (DSM 25770). Lägsta halt av:	Suggor					
			Fast form 5 000 FTU ⁽¹⁾ /g	Mindre svinarter avsedda för slakt eller för reproduktion					
			Flytande form: 5 000 FTU/g						
			Beskrivning av den aktiva substansen						
			6-fytas framställt av <i>Aspergillus niger</i> (DSM 25770)	Avvanda smågrisar		125 FTU			
			Analysmetod ⁽²⁾	Slaktkycklingar		750 FTU			
			Bestämning av fytasaktivitet i foder-tillsatsen:	Kycklingar som föds upp till värphöns					
			— kolorimetrisk metod baserad på fytas enzymreaktion med fytat.						
			Bestämning av fytasaktivitet i förblandningar:	Slakt-kalkoner		125 FTU			
			— kolorimetrisk metod baserad på fytas enzymreaktion med fytat – VDLUFA 27.1.3.	Kalkoner som föds upp för avel					
				Alla andra fågelarter (utom äggläggande fåglar)					

Tillsatsens identi- fieri- nummer	Namn på innehavaren av godkän- andet	Tillsats	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning, analysmetod	Djurart eller djurka- tegori	Högsta ålder	Lägsta halt	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
						Aktivitet/kg helfoder med en vattenhalt på 12 %			
			Bestämning av fytasaktivitet i fo- dertillsatser: — kolorimetrisk metod baserad på fytas enzymreaktion med fytat – EN ISO 30024.						

(¹) 1 FTU motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol oorganiskt fosfat per minut från natriumfytat vid pH 5,5 och 37 °C.

(²) Närmare information om analysmetoderna finns på referenslaboratoriets webbplats: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/339**av den 7 mars 2018****om ändring av och undantag från förordning (EG) nr 2535/2001 vad gäller importlicenser för mejeriprodukter med ursprung i Island**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 187, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga V till avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Island om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter, som ingåtts på grundval av artikel 19 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och godkänts genom rådets beslut (EU) 2017/1913 ⁽²⁾, föreskrivs en ökning av de årliga tullfria kvoterna och införandet av en ny kvot för ost.
- (2) De nya kvantiteterna inom kvoterna kommer att gälla från och med den 1 maj 2018. Genom undantag från artikel 6 i kommissionens förordning (EG) nr 2535/2001 ⁽³⁾ bör därför en ny period från och med den 1 maj till och med den 31 december 2018 fastställas som ersätter perioden från och med den 1 juli till och med den 31 december 2018, och kvantiteterna för den nya perioden bör fastställas i punkt I.I i bilaga I till den förordningen, i dess ändrade lydelse enligt den här förordningen.
- (3) Ansökningsperioden infaller före utgången av fristen för godkännandeförfarandet för sökande som önskar importera enligt de kvoter som gäller från och med den 1 juli 2018. För att de sökande som ännu inte finns med på en förteckning över godkända aktörer ska kunna delta i tilldelningen av kvoter för perioden 1 maj–31 december 2018, bör ett undantag från artikel 10 i förordning (EG) nr 2535/2001 medges.
- (4) Perioden för inlämning av ansökningar om importlicenser för första halvåret 2018, enligt artikel 14.1 a i förordning (EG) nr 2535/2001, har löpt ut. Genom undantag från artikel 14.1 b i den förordningen bör därför en ny licensansökningsperiod från och med den 1 april till och med den 10 april 2018 fastställas.
- (5) Förordning (EG) nr 2535/2001 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Ändring av förordning (EG) nr 2535/2001**

Förordning (EG) nr 2535/2001 ska ändras på följande sätt:

a) I artikel 5 ska led i ersättas med följande:

- ”i) De kvoter som föreskrivs i bilaga V till avtalet mellan Europeiska unionen och Island om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter, godkänt genom rådets beslut (EU) 2017/1913 ^(*) (nedan kallat *avtalet med Island*).

^(*) Rådets beslut (EU) 2017/1913 av den 9 oktober 2017 om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Island om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter (EUT L 274, 24.10.2017, s. 57).”

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2017/1913 av den 9 oktober 2017 om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Island om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter (EUT L 274, 24.10.2017, s. 57).

⁽³⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 2535/2001 av den 14 december 2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller ordningen för import av mjölk och mjölkprodukter och om öppnande av tullkvoter (EGT L 341, 22.12.2001, s. 29).

b) Punkt I.I i bilaga I till förordning (EG) nr 2535/2001 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Undantag från förordning (EG) nr 2535/2001

1. Genom undantag från artikel 6 andra stycket i förordning (EG) nr 2535/2001 ska sexmånadersperioden från och med den 1 juli till och med den 31 december 2018 för de kvantiteter som anges i punkt I.I i bilaga I till den förordningen ersättas med perioden från och med den 1 maj till och med den 31 december 2018.
2. Genom undantag från artikel 10.1 andra stycket i förordning (EG) nr 2535/2001 får sökande som lämnat in en giltig ansökan före den 1 april 2018 i enlighet med artikel 8 i den förordningen, utöver de importörer som redan finns upptagna i en förteckning, också ansöka om licenser för de kvoter och för den period som avses i punkt 1 i denna artikel.
3. Genom undantag från artikel 14.1 b i förordning (EG) nr 2535/2001 ska ansökningar om importlicenser för perioden från och med den 1 maj till och med den 31 december 2018 lämnas in under perioden 1–10 april 2018 för de kvantiteter som anges i punkt I.I i bilaga I till den förordningen, i dess ändrade lydelse enligt den här förordningen.
4. De ansökningar som avses i punkt 3 ska avse minst 5 ton och högst den tillgängliga kvantiteten. Inga ansökningar får lämnas in för perioden från och med den 1 juli till och med den 31 december 2018.
5. Importlicenser som utfärdas för ansökningar som lämnats in i enlighet med punkt 3 ska gälla till och med den 31 december 2018.

Artikel 3

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Den ska tillämpas från och med den 1 april 2018.

Utfärdad i Bryssel den 7 mars 2018.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

BILAGA

"LI

Tullkvoter enligt bilaga V till avtalet med Island, godkänt genom beslut (EU) 2017/1913

Årlig kvot från och med den 1 januari till och med den 31 december

(mängd i ton)

Tillämplig tull: tullbefrielse

Kvotnummer		09.4225	09.4226	09.4227
Beskrivning (*)		Naturligt smör	'Skyr'	Ost
KN-nummer		0405 10 11 0405 10 19	ex 0406 10 50 (**)	ex 0406 Exklusive 'Skyr' enligt KN-under- nummer 0406 10 50 (**)
Kvantitet för maj–december 2018		201	793	9
Årlig kvantitet 2019		439	2 492	31
Kvantitet för januari–juni		220	1 246	16
Kvantitet för juli–december		219	1 246	15
Årlig kvantitet 2020		463	3 095	38
Kvantitet för januari–juni		232	1 548	19
Kvantitet för juli–december		231	1 547	19
Årlig kvantitet från 2021 och följande år		500	4 000	50
Kvantitet för januari–juni		250	2 000	25
Kvantitet för juli–december		250	2 000	25

(*) Trots bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska beskrivningen av produkterna endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning. Där ex KN-nummer anges ska förmånssystemet bestämmas genom att KN-numret och motsvarande varubeskrivning tillämpas tillsammans.

(**) KN-numret är föremål för ändring, i väntan på en bekräftelse om att produkten klassificerats."

BESLUT

RÅDETS BESLUT (GUSP) 2018/340

av den 6 mars 2018

om fastställande av förteckningen över projekt som ska utarbetas inom ramen för permanent strukturerat samarbete

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 46.6,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2017/2315 av den 11 december 2017 om upprättande av permanent strukturerat samarbete och om fastställande av förteckningen över deltagande medlemsstater ⁽¹⁾,

med beaktande av Förbundsrepubliken Tysklands, Konungariket Spaniens, Republiken Frankrikes och Republiken Italiens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 11 december 2017 antog rådet beslut (Gusp) 2017/2315.
- (2) Enligt artikel 4.2 e i det beslutet ska rådet anta ett beslut eller en rekommendation om fastställande av förteckningen över projekt som ska utarbetas inom ramen för permanent strukturerat samarbete, som ska avspegla både stöd till kapacitetsutveckling och tillhandahållande av väsentligt stöd efter resurser och förmåga till operationer och uppdrag inom den gemensamma säkerhets- och försvarspolitik.
- (3) Den 11 december 2017 antog de medlemsstater som deltar i det permanenta strukturerade samarbetet ett uttalande i vilket fastställdes en preliminär förteckning med 17 projekt som ska genomföras inom ramen för permanent strukturerat samarbete, på grundval av projektförslag som lagts fram. Uttalandet antogs i avvaktan på att rådet fattar ett formellt beslut i början av 2018 i enlighet med artikel 46.6 i fördraget om Europeiska unionen och artikel 5 i beslut (Gusp) 2017/2315.
- (4) Enligt artikel 5.2 andra stycket i beslut (Gusp) 2017/2315 ska förteckningen över projektmedlemmarna i de olika enskilda projekten bifogas det rådsbeslut som avses i artikel 4.2 e.
- (5) För att säkerställa enhetlighet kommer genomförandet av samtliga projekt inom ramen för permanent strukturerat samarbete att grundas på en gemensam uppsättning styrningsregler för projekt, inbegripet i förekommande fall regler för observatörsstatus, som ska antas i enlighet med artikel 4.2 f i beslut (Gusp) 2017/2315, och som de deltagande medlemsstater som deltar i ett enskilt projekt kan anpassa enligt det projektets behov.
- (6) Rådet bör därför anta ett beslut om fastställande av förteckningen över projekt som ska utarbetas inom ramen för permanent strukturerat samarbete.

⁽¹⁾ EUT L 331, 14.12.2017, s. 57.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande projekt ska utarbetas inom ramen för permanent strukturerat samarbete:

1. Europeiskt sjukvårdskommando.
2. Europeisk standardiserad säker radioprogramvara (ESSOR).
3. Nätverk av logistiknav i Europa och stöd till insatser.
4. Militär rörlighet.
5. Europeiska unionens kompetenscentrum för utbildningsuppdrag (EU TMCC).
6. Europeiskt centrum för utbildningscertifiering för europeiska arméer.
7. Operativ energienhet (EOF).
8. Militärt kapacitetspaket för katastrofhjälpinsatser.
9. Maritima (halv-)autonoma system för minröjning (MAS MCM).
10. Hamn- och sjöövervakning och -skydd (HARMSPRO).
11. Uppgradering av sjöövervakning.
12. Plattform för utbyte av information om cyberhot och hantering av cyberincidenter.
13. Snabbinsatsteam och ömsesidigt bistånd på området för cybersäkerhet.
14. Strategiskt lednings- och kontrollsystem (C2) för GSFP-uppdrag och GSFP-insatser.
15. Bepansrat infanteristridsfordon/amfibiefordon/lätt bepansrat fordon.
16. Indirekt artilleristöd (EuroArtillery).
17. Eufor-centrum för krishanteringsinsatser (Eufor Croc).

Artikel 2

Förteckningen över projektmedlemmarna i de olika enskilda projekten återges i bilagan.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 6 mars 2018.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

BILAGA

Förteckningen över projektmedlemmarna i de olika enskilda projekten

Projekt	Projektmedlemmar
1. Europeiskt sjukvårdskommando	Tyskland, Tjeckien, Spanien, Frankrike, Italien, Nederländerna, Rumänien, Slovakien, Sverige
2. Europeisk standardiserad säker radioprogramvara (ESSOR)	Frankrike, Belgien, Tyskland, Italien, Nederländerna, Polen, Portugal, Finland
3. Nätverk av logistiknav i Europa och stöd till insatser	Tyskland, Belgien, Bulgarien, Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Cypern, Ungern, Nederländerna, Slovenien, Slovakien
4. Militär rörlighet	Nederländerna, Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Tyskland, Estland, Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige
5. Europeiska unionens kompetenscentrum för utbildningsuppdrag (EU TMCC)	Tyskland, Belgien, Tjeckien, Irland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Luxemburg, Nederländerna, Österrike, Rumänien, Sverige
6. Europeiskt centrum för utbildningscertifiering för europeiska arméer	Italien, Grekland
7. Operativ energienhet (EOF)	Frankrike, Belgien, Spanien, Italien
8. Militärt kapacitetspaket för katastrofhjälpinsatser	Italien, Grekland, Spanien, Kroatien, Österrike
9. Maritima (halv-)autonoma system för minröjning (MAS MCM)	Belgien, Grekland, Lettland, Nederländerna, Portugal, Rumänien
10. Hamn- och sjöövervakning och -skydd (HARMSPRO)	Italien, Grekland, Spanien, Portugal
11. Uppgradering av sjöövervakning	Grekland, Bulgarien, Irland, Spanien, Kroatien, Italien, Cypern
12. Plattform för utbyte av information om cyberhot och hantering av cyberincidenter	Grekland, Spanien, Italien, Cypern, Ungern, Österrike, Portugal
13. Snabbinsatsteam och ömsesidigt bistånd på området för cybersäkerhet	Litauen, Spanien, Frankrike, Kroatien, Nederländerna, Rumänien, Finland
14. Strategiskt lednings- och kontrollsystem (C2) för GSFP-uppdrag och GSFP-insatser	Spanien, Tyskland, Italien, Portugal

Projekt	Projektmedlemmar
15. Bepansrat infanteristridsfordon/amfibiefordon/lätt bepansrat fordon	Italien, Grekland, Slovakien
16. Indirekt artilleristöd (EuroArtillery)	Slovakien, Italien
17. Eufor-centrum för krishanteringsinsatser (Eufor Croc)	Tyskland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern

KOMMISSIONENS BESLUT (EU) 2018/341**av den 27 september 2017****om den statliga stödordning SA.34433 (2012/C) (f.d. 2012/NN) som Frankrike har infört (avgift till förmån för den nationella organisationen för jordbruks- och fiskeriprodukter [France AgriMer] – artikel 25 i lag nr 2005-1720 av den 30 december 2005)***[delgivet med nr C(2017) 4431]***(Endast den franska texten är giltig)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 108.2 första stycket,

efter att i enlighet med nämnda artikel ha gett berörda parter tillfälle att yttra sig, och

av följande skäl:

I. FÖRFARANDE

- (1) Efter ett klagomål begärde kommissionen genom ett fax av den 28 november 2011 att de franska myndigheterna skulle lämna alla nödvändiga upplysningar för att mot bakgrund av artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) granska den avgift som införts genom artikel 25 i lag nr 2005-1720 av den 30 december 2005 till förmån för den nationella organisationen för jordbruks- och fiskeriprodukter (France AgriMer) (nedan kallad *avgiften*). De franska myndigheterna fick en tidsfrist på en månad för att överlämna de begärda upplysningarna.
- (2) Genom en skrivelse till kommissionen av den 11 december 2011 ansökte Frankrike om en förlängning av tidsfristen till den 1 februari 2012.
- (3) Kommissionen beviljade den begärda förlängningen genom ett fax av den 12 december 2011.
- (4) De upplysningar som begärdes den 28 november 2011 överlämnades till kommissionen av Frankrike genom ett e-postmeddelande av den 14 februari 2012.
- (5) Genom ett fax av den 5 mars 2012 underrättade kommissionen de franska myndigheterna om sitt beslut om att inleda ett förfarande avseende icke anmält stöd, registrerat som ärendenummer SA.34433 (2012-NN), eftersom avgiften hade införts utan att något statligt stöd hade anmälts till och godkänts av kommissionen i enlighet med artikel 108.3 i EUF-fördraget. Genom ett fax av den 14 juni 2012 underrättade kommissionen de franska myndigheterna om att ärendets omfattning hade utökats eftersom granskningen av de tillgängliga upplysningarna hade visat att förordningen om stöd av mindre betydelse inte hade tillämpats korrekt, vilket innebar att en åtgärd som inte skulle ha utgjort statligt stöd i den mening som avses i artikel 107.1 i EUF-fördraget om förordningen hade tillämpats korrekt hade omvandlats till icke anmält stöd.
- (6) Genom en skrivelse av den 4 oktober 2012 ⁽¹⁾ underrättade kommissionen Frankrike om sitt beslut av den 3 oktober 2012 att inleda det förfarande som föreskrivs i artikel 108.2 i EUF-fördraget avseende tillämpningen av denna avgift. Kommissionen uppmanade de franska myndigheterna att inkomma med synpunkter på inledandet av förfarandet inom en månad.
- (7) Kommissionens beslut om att inleda förfarandet har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽²⁾. Kommissionen har uppmanat berörda parter att inkomma med sina synpunkter på åtgärden i fråga.
- (8) Kommissionen har inte mottagit några synpunkter från berörda parter.
- (9) Genom ett e-postmeddelande av den 16 oktober 2012 begärde Frankrike att kommissionen skulle förlänga tidsfristen med en månad (till den 4 december 2012) för att lämna in sitt svar på inledandet av det förfarande som föreskrivs i artikel 108.2 i EUF-fördraget.
- (10) Kommissionen beviljade den begärda förlängningen genom ett fax av den 18 oktober 2012.

⁽¹⁾ Skrivelse SG-Greffe (2012) D/15827.⁽²⁾ EUT C 361, 22.11.2012, s. 10.

- (11) Frankrike översände sitt svar på inledandet av det förfarande som föreskrivs i artikel 108.2 i EUF-fördraget genom ett e-postmeddelande av den 5 december 2012.
- (12) Efter att ha granskat detta svar hade kommissionens avdelningar ett möte med de franska myndigheterna den 12 december 2012 för att förtydliga vissa punkter i ärendet. Efter mötet begärde kommissionen kompletterande upplysningar genom ett fax av den 15 januari 2013.
- (13) De upplysningar som begärdes den 15 januari 2013 översändes till kommissionen av Frankrike genom ett e-postmeddelande av den 18 februari 2013. De franska myndigheterna lämnade nya upplysningar den 23 juni 2016 som svar på en begäran från kommissionen den 8 oktober 2015, och den 20 januari 2017 som svar på en begäran från kommissionen den 19 oktober 2016.

II. BESKRIVNING

- (14) Genom artikel 25 i lag nr 2005-1720 av den 30 december 2005 (tilläggsbudget för 2005) infördes en avgift till förmån för France AgriMer för att finansiera France AgriMers åtgärder för att gynna marknaden för mjölkprodukter. Den senaste konsoliderade versionen är daterad den 1 januari 2012.
- (15) Avgiften ska betalas av komjölksproducenter som innehar en individuell referenskvantitet för direktförsäljning i den mening som avses i rådets förordning (EG) nr 1788/2003 ⁽¹⁾ och av mjölkuppköparna. Avgiften grundas på följande:
- Den mängd komjolk som producenten har levererat i form av mjölk under tolv månadersperioden före den 1 april varje år (nedan kallad *referensperioden*) och som överskrider den referenskvantitet som France AgriMer har anmält till den producenten för mjölkleveranser under den perioden (i detta fall underrättar France AgriMer varje uppköpare som producenten har levererat mjölken till om avgiftsbeloppet och månaden efter denna underrättelse ska uppköparen till France AgriMer betala ut intäkterna från den avgift som har tagits ut av de producenter som har levererat mjölk till uppköparen).
 - Den mängd komjolk som har sålts eller överlåtits eller använts för att framställa mjölkprodukter som har sålts eller överlåtits av producenten under referensperioden och som överskrider den referenskvantitet som har anmälts till producenten för direktförsäljning för den perioden (i detta fall underrättar France AgriMer varje producent som har bedrivit direktförsäljning om beloppet för avgiften och den berörda producenten ska betala in avgiften till France AgriMer under månaden efter denna underrättelse).
- (16) Avgiften kan bli föremål för återbetalningar ⁽²⁾ som kan kumuleras. Det som utlöser avgiften är leverans av mjölk eller direktförsäljning av mjölk eller mjölkprodukter under referensperioden. Till exempel föreskrivs i artikel 4 i beslutet av den 17 augusti 2010 om en avgift som ska tas ut från mjölkuppköpare och mjölkproducenter som har överskridit sin individuella leveranskvot för regleringsåret 2009–2010, att France AgriMer inom ramen för det tillgängliga utrymme som har fastställts på nationell nivå vid utgången av regleringsåret 2009–2010 till uppköparna ska återbetala en del av den avgift som ska betalas av de producenter som levererar deras mjölk, på följande villkor:
- Samtliga producenter ska få en återbetalning som motsvarar 1 % av deras kvot ⁽³⁾.
 - De producenter vars individuella kvot är högst 160 000 liter kan dessutom få en maximal återbetalning på 2 866 euro, vilket motsvarar en mängd på 10 000 liter.
 - Producenter med en kvot på mellan 160 000 och 169 900 liter får en kompletterande återbetalning som är utformad så att de kan komma upp i 171 600 liter.
- (17) När producenten ska betala den mjölkavgift som avses i artikel 1.1 i förordning (EG) nr 1788/2003 ska avgiften inte tas ut för de berörda kvantiteterna. Enligt denna bestämmelse införs en mjölkavgift från och med den 1 april 2004 och under elva på varandra följande tolv månadersperioder med början den 1 april på de kvantiteter komjolk eller andra mjölkprodukter som saluförs under den berörda tolv månadersperioden och som överskrider den nationella referenskvantiteten.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1788/2003 av den 29 september 2003 om införande av en avgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter (EUT L 270, 21.10.2003, s. 123).

⁽²⁾ Detta begrepp omfattar även de nedsättningar som anges i beslutet om att inleda förfarandet.

⁽³⁾ Enligt uppgifter från de franska myndigheterna beräknas återbetalningen inte utifrån kvoten utan från den mängd som överskrider kvoten (se skäl 29).

- (18) Avgiften är fastställd till 28,54 euro per 100 kg mjölk för regleringsåret 2006–2007 och till 27,83 euro för de efterföljande regleringsåren.
- (19) Intäkterna från avgiften används för att finansiera ett delvis eller fullständigt upphörande med mjölkproduktion genom stöd till upphörande med mjölkproduktion (ACAL). Konkret innebär detta att stödmottagaren får en ersättning per liter från den offentliga myndigheten France AgriMer. De andra finansieringskällorna för stödet till upphörande med mjölkproduktion utgörs av medel från systemet med särskilda överföringar utan mark (nedan kallat *systemet med särskilda överföringar*) ⁽¹⁾, statsbudgeten och eventuellt medel från kommuner. En del av intäkterna från avgiften har också använts för mjölkföretag som har tvingats destruera mjölk som har förorenats av polyklorerad bifenyl (PCB) under regleringsåret 2007–2008. Enligt de franska myndigheterna har detta finansiella stöd beviljats inom ramen för stöd av mindre betydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 1998/2006 ⁽²⁾.
- (20) Beloppet för stöd till upphörande med mjölkproduktion beräknas på grundval av följande:

euro/liter	2010–2011	2011–2012	2012–2013	2013–2014
Upp till 100 000 liter	0,15	0,1125	0,075	0,0375
Från 100 001 till 150 000 liter	0,08	0,06	0,04	0,02
Från 150 001 till 200 000 liter	0,05	0,0375	0,025	0,0125
Mer än 200 000 liter	0,01	0,0075	0,005	0,0025

- (21) Inkomsterna från avgiften och användningen av den har utvecklats på följande sätt fram till regleringsåret 2010–2011:

(euro)						
Regleringsår	Uttagen avgift	ACAL, finansierat med avgiften	ACAL finansierat med andra avgifter	Varav särskilda överföringar	ACAL totalt	Övriga åtgärder som finansieras med avgiften
2005/2006	17 080 881	Inget ACAL-program				
2006/2007	11 858 443	12 851 977	21 509 339	21 454 252	34 361 316	
2007/2008	2 959 456	13 228 140	33 848 558	32 798 510	47 076 698	1 260 753
2008/2009	17 183 670	2 571 271	23 411 722	21 311 722	25 982 992	
2009/2010	10 093 611	17 909 294	12 349 799	12 349 799	30 259 093	
2010/2011	12 629 142	9 904 398	18 021 681	18 021 681	27 926 079	
Totalt	71 805 202	56 465 080	109 141 098	105 935 964	165 606 178	

III. BESKRIVNING AV ORSAKERNA TILL ATT DET FORMELLA GRANSKNINGSFÖRFARANDET INLEDDES

- (22) Kommissionen beslutade att inleda det förfarande som föreskrivs i artikel 108.2 i fördraget av följande skäl:

— Det verkade som om uttaget av avgiften i sig innehöll inslag av statligt stöd i den mening som avses i artikel 107.1 i EUF-fördraget, eftersom den omfattade återbetalningar som inte verkade motiverade av det befintliga skattesystemet. Dessa inslag av stöd verkade inte heller gå att motivera med hänsyn till de gällande reglerna för statligt stöd i jordbrukssektorn.

⁽¹⁾ System med köp av kvoter.

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1998/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på stöd av mindre betydelse (EUT L 379, 28.12.2006, s. 5).

- Upphörandet med mjölkproduktion, som bl.a. finansierats med avgiften, kunde vara delvis eller fullständigt. Enligt gällande regler för statligt stöd inom jordbrukssektorn är emellertid stöd till upphörande med verksamhet enbart förenligt med den inre marknaden om all jordbruksverksamhet i kommersiellt syfte upphör helt och hållet.
- En del av avgiften har använts för att finansiera destruktion av mjölk som har förorenats med PCB inom ramen för stöd av mindre betydelse enligt förordning (EG) nr 1998/2006. Det var osäkert om den förordningen kunde utgöra en lämplig rättslig grund för att bevilja stöd av mindre betydelse i det här specifika fallet. Användningen av en oriktig rättslig grund kunde leda till stöd med ett inslag av statligt stöd som inte hade förklarats förenligt med den inre marknaden.
- Avgiftsuttaget och stödet till upphörande med verksamhet föreföll vara oförenliga med den gemensamma marknadsordningen för mjölk, eller skulle i vilket fall som helst kunna störa dess funktion. Enligt reglerna för statligt stöd inom jordbrukssektorn kan en åtgärd med sådana egenskaper inte anses vara förenlig med den inre marknaden.

IV. DE FRANSKA MYNDIGHETERNAS SYNPKUNKTER PÅ INLEDANDET AV DET FORMELLA FÖRFARANDET

- (23) I sin skrivelse som skickades med e-post den 5 december 2012 understryker de franska myndigheterna för det första att det finns en rättslig grund för stödet till upphörande med mjölkproduktion i EU-lagstiftningen om den gemensamma organisationen av marknaderna. Enligt denna rättsliga grund, dvs. artikel 75.1 a i rådets förordning (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, får medlemsstaterna bevilja producenter som åtar sig att slutgiltigt upphöra med delar av eller hela sin mjölkproduktion en ersättning som betalas ut i en eller flera årliga utbetalningar och tillföra den nationella reserven de således frigjorda individuella kvoterna. De franska myndigheterna anser att denna artikel ska tillämpas oberoende av de övriga bestämmelser som gäller förvaltningen av mjölkkvoter och uttaget av en eventuell avgift om kvoten överskrids.
- (24) De franska myndigheterna hänvisar till kommissionens ståndpunkt att finansiering av upphörande med mjölkproduktion prima facie motsvarar definitionen av statligt stöd, men understryker att EU:s lagstiftning före 2007, i synnerhet förordning (EG) nr 1788/2003, inte innehöll någon uttrycklig hänvisning till skyldigheten att anmäla stöd till produkter inom mjölksektorn och mjölkprodukter. De anger att villkoren har förtydligats genom artikel 180 i förordning (EG) nr 1234/2007 där det uttryckligen fastställs att ordningen med stöd till upphörande med mjölkproduktion ska omfattas av anmälningsförfarandet. Myndigheterna har alltså i god tro ansett att de har följt EU-lagstiftningen genom att regelbundet lämna in uppgifter om ersättningssystemet till kommissionen med hjälp av frågeformulär. Myndigheterna hävdar att kommissionen under alla omständigheter kände till ordningen med stöd till upphörande med mjölkproduktion eftersom den hade ställt frågor till Frankrike om den vid granskningen av stödordningen för frivillig minskning av mjölkproduktionen i Bretagne (stöd N 290/2007 – Arval). Avslutningsvis åtar de sig att anmäla systemet inför framtiden (vilket de har gjort, se skäl 53).
- (25) Vad gäller frågan om stödet till upphörande med mjölkproduktion är förenligt med den inre marknaden och i synnerhet kommissionens påpekande att ordningen inte verkar vara förenlig med punkt 88 i gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till jordbruk och skogsbruk 2007–2013 (nedan kallade *riktlinjerna 2007–2013*) ⁽²⁾ hävdar de franska myndigheterna att stödet till upphörande med mjölkproduktion är förenligt med artikel 75 i förordning (EG) nr 1234/2007 och att kommissionen bör ta hänsyn till den artikeln i sin bedömning. Dessutom anger de att endast en del av producenternas ansökningar om stöd till upphörande med mjölkverksamhet avser nedläggning av verksamheten på grund av pensionering (cirka 10 % av alla stödmottagare). För de ärendena har villkoret om att all kommersiell jordbruksverksamhet ska upphöra permanent och slutgiltigt uppfyllts. För de andra producenterna anser myndigheterna att systemet med stöd till upphörande med mjölkproduktion är förenligt med den inre marknaden med hänsyn till punkterna 143 och 144 i riktlinjerna 2007–2013 om stöd för nedläggning av produktions-, bearbetnings- och saluföringskapacitet för jordbruksprodukter.
- (26) Angående punkterna 143 och 144 i riktlinjerna 2007–2013 påpekar de franska myndigheterna att det råder överkapacitet inom mjölksektorn, vilket framhålls i skäl 30 i förordning (EG) nr 1234/2007, och att enligt den förordningen får mjölkproduktionen upphöra helt eller delvis. Dessutom menar de att systemet med stöd till upphörande med mjölkproduktion uppfyller villkoret om att det ska krävas en motprestation från stödmottagaren. Motprestationen införs genom systemet med särskilda överföringar utan mark, som inrättades

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUT C 319, 27.12.2006, s. 1.

2006 i enlighet med artikel 18.1 b i förordning (EG) nr 1788/2003. Genom systemet överförs frigjorda referenskvantiteter till producenter mot betalning, enligt en fastställd taxa. En ersättning som beräknas enligt samma taxa som för stödet till upphörande med mjölkproduktion betalas ut till de producenter som avstår från sin referenskvantitet för mjölkproduktion. Taxan och dess koppling till stödet för upphörande med mjölkproduktion fastställs årligen för varje regleringsår för mjölk. Enligt de franska myndigheterna innebär systemet med särskilda överföringar att den stödberättigade sektorn ger ett sammantaget bidrag till systemet med stöd till upphörande med mjölkproduktion som motsvarar minst 50 % av de offentliga utgifterna för systemet. Stödordningen utesluter dessutom företag i svårigheter, är tillgänglig på samma villkor för alla ekonomiska aktörer, skapar inga konkurrensfördelar eftersom den är utformad som en ersättning och denna ersättning endast beviljas mot avstående av kvoter upphävs, inte i något fall leder till överkompensation för förluster av kapital och framtida intäkter eftersom ersättningen sänks gradvis (under den berörda perioden har den genomsnittliga ersättningen för att avstå från kvoter höjts till 0,083 euro per liter, medan värdet på kvoten under samma period var 0,10 euro per liter).

- (27) När det gäller ersättning som har betalats ut efter destruktion av mjölk som har förorenats av PCB betonar de franska myndigheterna att det beslut som utfärdats av direktören för branschkontoret om att införa stödordningen för att kompensera aktörerna för deras förluster grundar sig på både kommissionens förordning (EG) nr 1998/2006 och kommissionens förordning (EG) nr 1535/2007⁽¹⁾. Förordning (EG) nr 1998/2006 användes för stöd som betalats ut till mejerier för destruktion av inköpt mjölk som hade genomgått en första bearbetning efter insamlingen, medan förordning (EG) nr 1535/2007 användes för att finansiera destruktion av obehandlad mjölk hos producenter med direktförsäljning. Förlusterna hade inte överkompererats i någotdera fallet.
- (28) När det slutligen gäller återbetalningarna hävdar de franska myndigheterna att ordningen för återbetalning enligt de ministeriella förordningarna enbart var tillämplig när producenten var skyldig att betala en avgift för överskottproduktion inom ramen för det berörda skattesystemet, eller den mjölkavgift som avses i artikel 78 i förordning (EG) nr 1234/2007. Åtgärden skulle alltså tillämpas inom ramen för en sanktionsordning som inte kunde likställas med en förmånlig behandling av aktörerna. Om det konstaterades att den nationella kvoten hade överskridits skulle återbetalningsordningen tillämpas i enlighet med artikel 84.1 i den förordningen. Trots att systemet fungerar olika för olika kategorier av aktörer snedvrider det alltså inte konkurrensen mellan producenterna. De som har tillgång till den infrastruktur och de finansiella medel som krävs för att producera mer än sin kvot missgynnas inte, trots att de betalar en större andel av avgiften, i förhållande till en producent som på grund av den sänkta avgiften ändå inte kan konkurrera med dem. Handeln påverkas inte heller enligt de franska myndigheterna, eftersom avgiftssystemet är knutet till en nationell produktionsvolym och även om den sänkta avgiften har gjort det möjligt för vissa producenter att höja sin produktion utan ekonomiska konsekvenser, beror detta på att andra producenter har minskat sin produktion. Den mängd mjölk som slutligen släpps ut på marknaden har inte förändrats och handeln mellan medlemsstaterna har inte kunnat påverkas.
- (29) I fråga om kommissionens påstående att de offentliga myndigheternas befogenhet att justera återbetalningen tyder på att myndigheterna har stor handlingsfrihet i sin behandling av ekonomiska aktörer utöver den enkla förvaltningen av skatteintäkter enligt objektiva kriterier, vilket enligt domstolen kan leda till att den enskilda tillämpningen av en allmän åtgärd blir selektiv⁽²⁾, betonar de franska myndigheterna att en allmän åtgärd som omfattar samtliga producenter infördes från och med regleringsåret 2009–2010 inför upphävandet av ordningen med mjölkkvoter och att tröskelvärdet för ersättning på 1 % eller 2 % inte är diskriminerande eftersom det tillämpas på alla mjölkproducenter utifrån den mängd som överskrider den individuella kvoten, vilket i praktiken leder till en sänkning av den avgift som tas ut. På samma sätt har en återbetalning beviljats alla små producenter med hänsyn till deras sårbara situation (produktionskostnader, känslighet för konjunkturedgångar) för att anpassa deras bidrag efter deras kapacitet och storleken på deras produktionsstruktur, i enlighet med de progressivitetsprinciper som ligger till grund för skattesatserna. Små producenter är sådana vars individuella kvot motsvarar högst 55 % av den genomsnittliga individuella kvoten på nationell nivå. Som helhet utgör dessa 25 % av producenterna och mindre än 20 % av den nationella kvoten.
- (30) Av alla dessa skäl och med hänsyn till att ersättningsordningen är öppen och offentlig och att alla villkor för genomförandet har offentliggjorts i förordningar vid regleringsårets slut i *Republiken Frankrikes officiella tidning* och har lagts ut på de statliga decentraliserade webbplatserna, anser de franska myndigheterna att ersättningsordningen inte uppfyller kriterierna för statligt stöd i den mening som avses i artikel 107.1 i EUF-fördraget.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1535/2007 av den 20 december 2007 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på stöd av mindre betydelse inom sektorn för produktion av jordbruksprodukter (EUT L 337, 21.12.2007, s. 35).

⁽²⁾ Domstolens dom av den 26 september 1996, Frankrike mot kommissionen, C-241/94, ECLI: EU:C:1996:353.

- (31) Slutligen anger de franska myndigheterna att återbetalningarna från det berörda skattesystemet också har beviljats från fall till fall för regleringsåren 2006/2007 och 2007/2008 till uppfödare vars besättningar har drabbats av bluetongue.

V. KOMPLETTERANDE SYNPUNKTER FRÅN DE FRANSKA MYNDIGHETERNA

- (32) I en skrivelse via e-post den 18 februari 2013 ⁽¹⁾ lämnade de franska myndigheterna följande förtydliganden, efter att ha uppmanats att visa att samtliga regler för statligt stöd som var tillämpliga på stöd till pensionering och upphörande med verksamhet hade följts, med hänsyn till deras synpunkter efter inledandet av det förfarande som föreskrivs i artikel 108.2 i EUF-fördraget ⁽²⁾ och efter mötet den 12 december 2012.

Angående det stöd till upphörande med mjölkproduktion som beviljats för pensionering

- (33) Enligt de franska myndigheterna har jordbrukare kunnat få stöd till upphörande med mjölkproduktion på grund av pensionering från och med regleringsåret 2009–2010, efter det att den nationella ordningen för stöd till förtidspensionering upphävts. Villkoren för att genomföra den senare ordningen uppfyllde bestämmelserna i artikel 23 i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 ⁽³⁾, som bl.a. innebar att stöd enbart kunde beviljas om all jordbruksverksamhet upphörde. Dessa villkor har också tillämpats inom ramen för stödet till upphörande med mjölkproduktion. I praktiken utförs kontrollen av att mjölkproduktionen helt har upphört på plats av inspektörer som ansvarar för att kontrollera ett urval av jordbruksföretag på grundval av en riskanalys som görs av France AgriMer. Kontrollnivån är den som fastställs i EU-lagstiftningen. Enligt de franska myndigheterna har inga oriktigheter upptäckts.

Angående stöd till upphörande med mjölkproduktion som har beviljats som stöd för nedläggning av produktions-, bearbetnings och saluföringskapacitet

- (34) Efter att ha påmint om att ordningen med stöd till upphörande med mjölkproduktion kan tillämpas när producenten upphör helt eller delvis med sin mjölkproduktion i enlighet med artikel 75.1 a i förordning (EG) nr 1234/2007 och punkt 144 f i riktlinjerna 2007–2013 och att dessa stöd i majoriteten av fallen (80–90 % beroende på regleringsår) innebär att mjölkproduktionen upphör fullständigt, bedömer de franska myndigheterna ordningen mot bakgrund av de olika villkor som anges i punkt 144 i riktlinjerna 2007–2013 om nedläggningsstöd.
- (35) När det gäller frågan om det genomförda stödet är av allmänt intresse för en sektor med överkapacitet (punkterna 144 a–e i riktlinjerna 2007–2013) tillägger de franska myndigheterna, efter att ha påmint om argumenten i skäl 26, att det i de cirkulär som styr ordningen för stöd till upphörande med mjölkproduktion betonas att en del av de kvoter som återvinns ska återföras till den nationella reserven och omfördelas inom ramen för de vanliga tilldelningarna av kvoter, till förmån för de producenter som har kapacitet att producera mer än sin ursprungliga referenskvantitet och på så sätt främja mjölksektorns konkurrenskraft och bidra till den ekonomiska omstruktureringen. De franska myndigheterna hävdar dessutom bestämt att stödet bör omfattas av punkt 144 e i riktlinjerna 2007–2013, som innebär att stödordningar som omfattas av produktionsbegränsningar eller kvoter ska bedömas från fall till fall.
- (36) När det gäller frågan om det har krävts någon motprestation från stödmottagaren (punkt 144 f i riktlinjerna från 2007–2013) tar de franska myndigheterna upp fallet med de producenter som saluför sin mjölk genom leveranser till ett insamlingsföretag och fallet med producenter som saluför sin mjölk direkt till konsumenten genom direktförsäljning.
- (37) I fallet med producenter som saluför sin mjölk via leveranser till ett insamlingsföretag åtar sig den berörda producenten vid ett fullständigt upphörande att helt och hållet upphöra med leveranser och saluföring av mjölk och mjölkprodukter. Producenten ska i sådant fall lämna in ett intyg om att verksamheten fullständigt och

⁽¹⁾ Se skäl 13.

⁽²⁾ Se skäl 25.

⁽³⁾ Rådets förordning (EG) nr 1698/2005 av den 20 september 2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) (EUT L 277, 21.10.2005, s. 1).

slutgiltigt har upphört inom 30 dagar efter dagen för upphörandet och senast den 31 mars år N + 1 (där N är det år då ansökan av stöd till upphörande med verksamheten lämnades in). De måste också åta sig att inte längre ansöka om kvoter. När verksamheten upphör delvis ska den berörda producenten åta sig att bevisa att en anläggning har lagts ned (om producenten har flera anläggningar) eller, om producenten enbart har en anläggning, bevisa att den maximala produktionsvolymen har minskats i motsvarande grad som referensvolymen. Därför måste producenten också visa upp anmälan om den kvot som producentens uppköpare har fastställt för det pågående regleringsåret och den nya kvoten för efterföljande regleringsår. Denna kontroll ska gälla fram till utgången av 2015, då kvoterna avskaffas. En producent som har begärt ersättning för att delvis upphöra med mjölkproduktionen kan inte heller få ytterligare ersättning för den delen vid ett senare tillfälle. Om producenten ansöker om och får ersättning för att upphöra med verksamheten fullständigt ska beräkningen ta hänsyn till de kvoter som producenten redan har fått ersättning för i samband med ett delvis upphörande av verksamheten.

- (38) När det gäller producenter som säljer sin mjölk direkt till slutkonsumenten måste producenten lämna in ett intyg om att produktionen för direktförsäljning har upphört inom 30 dagar efter dagen då verksamheten upphörde.
- (39) I alla dessa fall kontrollerar France AgriMer att intygen följs, inte enbart på administrativ nivå utan även på plats. Om oriktigheter upptäcks ska de felaktigt mottagna ersättningarna betalas tillbaka med en ränta som beräknas enligt en lagstadgad taxa och det kan också bli fråga om straffrättsliga påföljder.
- (40) Vad gäller principen om att enbart producenter som har haft faktisk produktion och produktionsanläggningar som har varit i faktiskt bruk ska kunna bli föremål för ersättning (punkt 144 g i riktlinjerna 2007–2013) anger de franska myndigheterna att det enbart går att bevilja stöd för upphörande med mjölkproduktion till producenter som har en produktion.
- (41) Angående kravet att endast företag som uppfyller obligatoriska miniminormer ska vara berättigade till stöd och att det ska vara uteslutet att stöd betalas ut till producenter vars produktionskapacitet redan har lagts ned eller för vilka en nedläggning förefaller oundviklig (punkterna 144 i och j i riktlinjerna 2007–2013), understryker de franska myndigheterna att mjölken, som levereras och betalas efter analys, alltid uppfyller obligatoriska miniminormer för att användas av mejeriet. Inget mjölkproducerande företag har skyldighet att upphöra med sin produktion till följd av att de inte uppfyller miniminormerna. Dessutom förklarar de franska myndigheterna att producenter som är under rekonstruktion eller tvångslikvidation är uteslagna från stödet, liksom alla företag som visserligen inte är föremål för ett sådant förfarande men som uppfyller de övriga kriterierna för ett företag i svårigheter (likviditetsproblem, kraftigt minskad omsättning, ökade förluster, ökande skuldsättning, minskande tillgångar).
- (42) I fråga om att alla ekonomiska aktörer inom sektorn ska ha tillgång till ordningen (punkt 144 k i riktlinjerna 2007–2013) framhåller de franska myndigheterna att det har funnits insyn i ordningen och att den har offentliggjorts, vilket innebär att den har varit tillgänglig för alla. Villkoren för att vara berättigad till stöd för upphörande med mjölkproduktion och för genomförandet av stödet beskrivs i de olika förordningar som har offentliggjorts vid regleringsårens utgång i *Republiken Frankrikes officiella tidning* och i cirkulären.
- (43) När det gäller kravet på att det inte ska förekomma någon överkompensation för förlorat kapital och framtida intäkter (punkt 144 l i riktlinjerna 2007–2013) understryker de franska myndigheterna att ersättningen sänks gradvis i förhållande till volym och tid. Dessutom utgörs en individuell referenskvantitet till 20 % av genomsnittet av de kvantiteter som har tilldelats under de fem regleringsåren före ansökan om stöd till upphörande med mjölkproduktion och denna del utesluts från beräkningen av ersättningen. Detta system innebär att ersättningens storlek inte överskrider det kvotvärde som kommissionen har beräknat för Frankrike. Detta argument styrks av siffror som visar att kommissionen uppskattade värdet på den franska kvoten till 200 euro/1 000 liter 2012, medan det värde som beräknats på grundval av de taxor som användes i Frankrike ger ett värde på 90 euro/1 000, vilket låg till grund för beräkningen av ersättningen.
- (44) Angående sektorns motprestation (punkt 144 m i riktlinjerna 2007–2013) anger de franska myndigheterna att ordningen för stöd till upphörande med mjölkproduktion i huvudsak finansieras med intäkter från systemet med särskilda överföringar, som har inrättats i enlighet med artikel 75.1 e i förordning (EG) nr 1234/2007 och som gör det möjligt för producenter att förvärva kvoter mot betalning. Den återstående finansieringen säkerställs genom offentliga eller privata medel (stat, kommuner och branschorganisationer).

- (45) I fråga om tillämpningen av punkt 144 n i riktlinjerna 2007–2013, där det föreskrivs att om en medlemsstat inför en stödordning i syfte att lägga ned kapacitet, ska den förplikta sig att inte bevilja något stöd för att skapa ny produktionskapacitet i den berörda sektorn under fem år efter det att nedläggningsprogrammet har avslutats, betonar de franska myndigheterna att ordningen med stöd till upphörande med mjölkproduktion syftar till att omstrukturera sektorn i enlighet med den möjlighet som erbjuds genom förordning (EG) nr 1234/2007, att de kvoter som frigjorts inom ramen för stödet finns tillgängliga för andra producenter och ordningens förenlighet med den förordningen måste bedömas av kommissionen.

Övrigt

- (46) I sitt faxmeddelande av den 15 januari 2013 underströk kommissionen att avgiften hade betalats av producenter till uppköpare men att de återbetalningar som föreskrivs i förordningarna om att inrätta avgiften också gjordes till uppköparna. Därför uppmanade kommissionen de franska myndigheterna att visa att uppköparna i sin tur överförde de återbetalda beloppen till producenterna.
- (47) I den skrivelse som överlämnades via e-post den 18 februari 2013 förklarar de franska myndigheterna att beloppen för de eventuella återbetalningarna till producenter som hade överskridit sin referenskvantitet tas ut vid källan, dvs. dras av direkt från beloppet för den avgift som fastställs vid regleringsårets utgång, och att återlämningsmekanismen vid avdrag på den överskottsavgift som producenten ska betala ingår i de godkända uppköparnas skyldigheter i enlighet med artiklarna 65 och 85 i den ändrade förordningen (EG) nr 1234/2007. Uppköparna är också skyldiga att redovisa ersättningar i enlighet med landsbygds- och havsfiskelagen.
- (48) När det gäller taket för ersättningar ⁽¹⁾ bekräftar de franska myndigheterna att de fastställda procentsatserna (1 och 2 %) tillämpas på alla producenter som har överskridit sin individuella kvot och enligt samma taxa under hela det berörda regleringsåret.
- (49) När det handlar om att bestämma de kvantiteter som ska ge rätt till återbetalning ⁽²⁾ förklarar de franska myndigheterna att mekanismen har utformats för att anpassa den franska produktionsgrenen till avskaffandet av kvoterna. Målet var att behålla budgeten för överskottsavgiften på en normal nivå och samtidigt bevilja återbetalning till små, sårbara producenter (15 % av producenterna utgör 10 % av den nationella kvoten). Enligt myndigheterna är mekanismen förenlig med principerna om progressivitet som ligger till grund för skattesatserna och som det hänvisas till i punkt 24 i kommissionens meddelande om tillämpningen av reglerna om statligt stöd på åtgärder som omfattar direkt beskattning av företag ⁽³⁾ och det har införts en kompletterande återbetalningsmekanism för de producenter som inte kan få den ersättning som är avsedd för "små producenter" men som ändå befinner sig i en sårbar situation med hänsyn till den referenskvantitet som de innehar. Syftet är att undvika tröskeeffekter.
- (50) I sin skrivelse av den 20 januari 2017 förklarar de franska myndigheterna att de återbetalningar som avses i andra och tredje strecksatsen i skäl 16 omfattas av en ordning för stöd av mindre betydelse i enlighet med bestämmelserna i kommissionens förordning (EU) nr 1408/2013 ⁽⁴⁾, eftersom de beviljas på de villkor som anges i den förordningen och som är tillämpliga retroaktivt.
- (51) Vad gäller frågan om ersättning för förluster till följd av bluetongue förklarar de franska myndigheterna slutligen att sjukdomen har lett till att vissa producenter har ändrat beteende. De har sett sina marginaler minska kraftigt och tvingats hantera svårigheter i samband med bl.a. ett förbud mot uttag ur besättningen. De har kompenserat detta genom att överskrida sina produktionskvoter. Därför har det införts en ordning för återbetalning av den mjölkavgift som tillämpas inom ramen för det nationella skattesystemet eller i enlighet med artikel 84.1 b i förordning (EG) nr 1234/2007, om den nationella kvot som avses i artikel 78 i den förordningen överskrids. Ersättningen har betalats ut i följande omfattning:

— Under regleringsåret 2006–2007, 5 % av kvoten i det område som har satts i karantän och 2,5 % i de övriga reglerade områdena, där förlusterna inte var lika stora.

— Under regleringsåret 2007–2008, en maximal ersättning på 10 000 liter (motsvarande 4 % av den genomsnittliga kvoten), oavsett område.

⁽¹⁾ Se skäl 29.

⁽²⁾ Se andra och tredje strecksatserna i skäl 16.

⁽³⁾ EGT C 384, 10.12.1998, s. 3.

⁽⁴⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 1408/2013 av den 18 december 2013 om tillämpningen av artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt på stöd av mindre betydelse inom jordbrukssektorn (EUT L 352, 24.12.2013, s. 9).

- (52) Eftersom den nationella kvoten inte överskrider anser de franska myndigheterna att systemet med återbetalning är förenligt med samtliga bestämmelser i underkapitel V.B.4 i riktlinjerna 2007–2013 och med de villkor som anges i artikel 10.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 ⁽¹⁾. Framför allt betonar de följande:
- Stödet har beviljats jordbrukare (punkterna 131, 132 e och 137 i riktlinjerna 2007–2013).
 - Den återbetalning som är avsedd som kompensation för mottagarnas förluster är förenlig med artikel 107.3 c i EUF-fördraget, punkt 132 a i riktlinjerna 2007–2013 och artikel 10.2 och 10.3 i förordning (EG) nr 1857/2006.
 - Återbetalningen infördes på grundval av EU-lagstiftning (rådets direktiv 2000/75/EG ⁽²⁾) och nationell lagstiftning (artikel L 221-1 i landsbygds- och havsfiskelagen) som en åtgärd mot den berörda sjukdomen (åtgärdsprogram) och som ett uttryck för de offentliga myndigheternas oro över detta sjukdomsutbrott (punkt 132 b i riktlinjerna 2007–2013 och artikel 10.4 i förordning (EG) nr 1857/2006).
 - Syftet med återbetalningen är att ge ersättning för de olika åtgärder som de behöriga myndigheterna rekommenderade eller beordrade (punkt 132 c i riktlinjerna 2007–2013), särskilt de begränsningar som införts, med förbud mot att flytta djur.
 - Jordbrukarens beteende har inte bidragit till en ökad sjukdomsrisk (punkt 132 d i riktlinjerna 2007–2013).
 - Det finns ingen risk för överkompensation (punkt 136 i riktlinjerna 2007–2013) eftersom det handlar om en engångsåtgärd mot en epizooti, vilket utesluter risken för kumulering.

VI. BEDÖMNING

Tillämpningsområde

- (53) Vid inledningen av det förfarande som föreskrivs i artikel 108.2 i EUF-fördraget (se skälen 24 och 25 i beslutet om att inleda förfarandet) visades att den uttagna avgiften inte är en skatt i den mening som avses i rättspraxis, varför denna bedömning kommer att bygga på två från varandra fristående delar: Dels de återbetalningar av avgiften som avses i skäl 16, dels de stöd till upphörande med mjölkproduktion som har finansierats fram till och med regleringsåret 2011/2012, eftersom kommissionen den 15 maj 2013 godkände en stödordning för upphörande med mjölkproduktion som omfattar regleringsåren 2012/2013 och 2013/2014 ⁽³⁾.
- (54) Denna analys omfattar inte stöden till destruktion av mjölk som förorenats med PCB eftersom de franska myndigheterna i detta avseende har lämnat förtydliganden om den exakta tillämpningen av de relevanta förordningarna om stöd av mindre betydelse ⁽⁴⁾ och stöden uppfyller villkoren i de förordningarna och därför inte anses vara statligt stöd i den mening som avses i artikel 107.1 i EUF-fördraget, vilket betyder att kommissionen inte behöver uttala sig om dem. Analysen omfattar inte heller det stöd som har betalats ut som kompensation i samband med bluetongue.

Förekomsten av ett stöd

- (55) I artikel 107.1 i EUF-fördraget anges att "[o]m inte annat föreskrivs i fördragen, ska stöd som ges av en medlemsstat eller med hjälp av statliga medel som snedvrider eller hotar att snedvrida konkurrensen genom att gynna vissa företag eller produktion av vissa varor, så vitt det påverkar handel mellan medlemsstater, vara oförenligt med den inre marknaden."
- (56) För att en åtgärd ska kvalificeras som statligt stöd i den mening som avses i den artikeln ska följande kumulativa villkor vara uppfyllda: i) Åtgärden måste tillskrivas staten och beviljas med hjälp av statliga medel. ii) Åtgärden

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001 (EUT L 358, 16.12.2006, s. 3).

⁽²⁾ Rådets direktiv 2000/75/EG av den 20 november 2000 om fastställande av särskilda bestämmelser om åtgärder för bekämpning och utrotning av bluetongue (EGT L 327, 22.12.2000, s. 74).

⁽³⁾ Statligt stöd SA.36009 – Frankrike, stöd till upphörande med mjölkproduktion (dokument C(2013)2762 slutligt av den 15 maj 2013).

⁽⁴⁾ Se skäl 27.

ska gynna mottagaren av stödet. iii) Åtgärden ska vara selektiv. iv) Åtgärden ska snedvrیدا eller riskera att snedvrیدا konkurrensen och påverka handeln mellan medlemsstaterna. Med hänsyn till det tillämpningsområde som fastställs i skälen 53 och 54 måste denna bedömning göras på grundval av de återbetalningar som avses i skäl 16 och av stödet till upphörande med mjölkproduktion.

- (57) När det gäller de återbetalningar som avses i skäl 16 andra och tredje strecksatsen konstaterar kommissionen att de franska myndigheterna har inrättat dem inom ramen för en ordning för stöd av mindre betydelse i enlighet med bestämmelserna i förordning (EU) nr 1408/2013, som ska tillämpas retroaktivt. De utgör därför inte statligt stöd i den mening som avses i artikel 107.1 i EUF-fördraget.
- (58) När det gäller den återbetalning som avses i skäl 16 första strecksatsen gjorde kommissionen på grundval av de uppgifter som den hade tillgång till i beslutet om att inleda förfarandet bedömningen att denna återbetalning (som ingick i de nedsättningar som anges i det beslutet) innehöll ett inslag av stöd eftersom den finansierades av staten som därmed avstod från resurser. Dessutom gynnade återbetalningen vissa företag (de mjölkföretag som fick återbetalningen och därmed fick lägre finansiella kostnader som andra mjölkföretag måste bära) och riskerade att snedvrیدا konkurrensen och påverka handeln med tanke på Frankrikes ställning på marknaden. Kommissionen förklarade också att det inte gick att avgöra om förekomsten och differentieringen av återbetalningen var motiverad av det befintliga skattesystemets utformning och underströk att de offentliga myndigheternas möjlighet att differentiera återbetalningen verkade tyda på en godtycklig behandling av aktörerna som var mer långtgående än en enkel förvaltning av skatteintäkter. Inget tydde heller på att bidragsekvivalenten för nedsättningarna kunde omfattas av en ordning för stöd av mindre betydelse som innebar att låga stödbelopp kunde anses inte utgöra statligt stöd i den mening som avses i artikel 107.1 i EUF-fördraget.
- (59) För att utvärdera de franska myndigheternas argument om att återbetalningen inte innebar någon förmånlig behandling av en kategori av aktörer är det lämpligt att först ta fram ett referenssystem som gör att man kan kontrollera om åtgärden är selektiv, dvs. om den har gynnat vissa producenter i förhållande till andra som befinner sig i samma faktiska och rättsliga situation. I detta fall har systemet tillämpats på producenter som har överskridit kvoten (samtliga producenter som tillhör denna kategori befinner sig i samma faktiska och rättsliga situation eftersom de omfattas av avgiften; de producenter som inte har överskridit sin kvot befinner sig däremot inte i samma rättsliga och faktiska situation, inte enbart för att de har hållit sig inom gränserna för sin kvot, utan även för att de inte omfattas av avgiften).
- (60) Med hänsyn till de upplysningar som de franska myndigheterna har lämnat konstaterar kommissionen att återbetalningen har beviljats utan diskriminering till samtliga producenter som har överskridits sin kvot och att den har justerats mellan olika regleringsår och inte mellan de berörda producenterna under samma regleringsår. I beslutet av den 17 augusti 2010 ⁽¹⁾ föreskrivs en återbetalning av avgiften på 1 % av kvoten för alla producenter som hade överskridit sin kvot och i beslutet av den 16 augusti 2011 ⁽²⁾ föreskrivs en återbetalning av avgiften på 2 % av kvoten, även i detta fall för samtliga producenter som har överskridit sin kvot. Därför konstaterar kommissionen att systemet är sanktionsordning eftersom det endast tillämpas när kvoterna överskrids. Eftersom denna sanktion endast påverkar producenter som befinner sig i samma faktiska och rättsliga situation och återbetalningen tillämpas och inte gynnar någon producent framför någon annan, är ordningen inte selektiv. Ett av kriterierna i artikel 107.1 i EUF-fördraget är därmed inte uppfyllt för återbetalningen, som alltså inte kan betraktas som ett statligt stöd. Därmed behöver de övriga kriterierna i samma artikel 107.1 inte analyseras vidare.
- (61) Stödet till upphörande med mjölkproduktion innebär en fördel för mottagarna som får tillgång till resurser för att finansiera annan jordbruksverksamhet jämfört med sina konkurrenter. Fördelen beviljas med statliga medel (intäkterna från avgiften och kompletterande medel från offentliga myndigheter – se skäl 11 i beslutet om att inleda förfarandet) och gynnar vissa företag (företag med verksamhet inom sektorn för mjölkproduktion). Enligt domstolens rättspraxis visar enbart det faktum att ett företag får ökad konkurrenskraft i förhållande till konkurrerande företag genom en ekonomisk fördel som det inte skulle ha fått inom ramen för sin vanliga verksamhet att det finns en risk för snedvrیدning av konkurrensen ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Se skäl 16.

⁽²⁾ Beslut av den 16 augusti 2011 om uttag av en avgift för uppköpare och producenter av mjölk som har överskridit sin individuella kvot för leveranser under regleringsåret 2010–2011 (beslut vid utgången av regleringsåret för leveranser).

⁽³⁾ Domstolens dom av den 17 september 1980, Philip Morris Holland BV mot kommissionen, C-730/79, ECLI:EU:C:1980:209.

- (62) Enligt domstolens rättspraxis anses statligt stöd påverka handeln mellan medlemsstaterna när företaget är verksamt på en marknad som omfattas av handel inom EU ⁽¹⁾. I detta fall är stödmottagarna verksamma på marknaden för mjölkprodukter, som omfattar handel inom EU ⁽²⁾. Den berörda sektorn är öppen för konkurrens på EU-nivå och är alltså känslig för varje åtgärd som gynnar produktionen i en eller flera medlemsstater. Stöd till upphörande med mjölkproduktionen kan alltså snedvräda konkurrensen och påverka handeln mellan medlemsstaterna.
- (63) Mot bakgrund av detta anses villkoren i artikel 107.1 i EUF-fördraget vara uppfyllda. Stödet till upphörande med mjölkproduktion är därför statligt stöd i den mening som avses i den artikeln. Stödet kan anses vara förenlig med den inre marknaden endast om det uppfyller något av de undantag som föreskrivs i EUF-fördraget.
- (64) Med tanke på egenskaperna hos stödet till upphörande med mjölkproduktion kan det enda undantag som skulle kunna åberopas i detta fall vara det som avses i artikel 107.3 c i EUF-fördraget, som innebär att stöd för att underlätta utveckling av vissa näringsverksamheter eller vissa regioner kan anses förenligt med den gemensamma marknaden, när det inte påverkar handeln i negativ riktning i en omfattning som strider mot det gemensamma intresset.
- (65) Eftersom stödet till upphörande med mjölkproduktion inte har anmälts till kommissionen måste möjligheten att tillämpa det undantag som avses i artikel 107.3 c i EUF-fördraget bedömas mot bakgrund av de regler för statligt stöd som var tillämpliga när stödet beviljades. Enligt de upplysningar som de franska myndigheterna har lämnat har stödet till upphörande med mjölkproduktion beviljats i två tydliga former: stöd till pensionering och stöd till kapacitetsnedläggning. De uppgifter som anges i skäl 33 visar att stödet till upphörande med mjölkproduktion i form av stöd till pensionering är en fortsättning på den nationella ordningen för stöd till förtidspensionering som finansieras inom ramen för landsbygdsutvecklingspolitiken från och med regleringsåret 2009–2010. De kriterier för förenlighet som ska tillämpas för det berörda stödet är därför de som anges i riktlinjerna 2007–2013. När det gäller stödet till kapacitetsnedläggning visar tabellen i skäl 21 att stöd har betalats ut för regleringsåret 2006–2007. Bestämmelserna i det beslut som reglerar stödet ⁽³⁾ visar dock att de första besluten om att bevilja stödet togs 2007, dvs. efter det att riktlinjerna 2007–2013 började tillämpas. Det är alltså de riktlinjerna som kommer att användas som referens för bedömningen av det berörda stödets förenlighet.

Stöd till pensionering

- (66) Enligt punkt 85 i riktlinjerna 2007–2013 ska stödet vara reserverat för primär produktion (jordbrukare). Enligt punkt 87 ska kommissionen förklara att statligt stöd för förtidspensionering är förenligt med artikel 87.3 c i fördraget (numera artikel 107.3 c i EUF-fördraget) om det uppfyller kraven i artikel 23 i förordning (EG) nr 1698/2005. Enligt punkt 88 i riktlinjerna 2007–2013 krävs dessutom ett permanent och definitivt upphörande av all kommersiell jordbruksverksamhet.
- (67) I detta fall konstaterar kommissionen med tanke på skäl 33 att endast jordbrukare har beviljats stöd till upphörande med mjölkproduktion i form av stöd till pensionering, att den ordning för förtidspensionering som har införts i Frankrike har godkänts inom ramen för landsbygdsutvecklingspolitiken, dvs. bl.a. för att den var förenlig med artikel 23 i förordning (EG) nr 1698/2005, och att villkoren för att godkänna ordningen, inklusive ett upphörande av all jordbruksverksamhet, har uppfyllts när stödet till upphörande med mjölkproduktion har beviljats.
- (68) Därför konstaterar kommissionen att bestämmelserna i riktlinjerna 2007–2013 om stöd till förtidspensionering eller upphörande med jordbruksverksamhet har uppfyllts.

⁽¹⁾ Se särskilt domstolens dom av den 13 juli 1988, Franska republiken mot Europeiska gemenskapernas kommission, C-102/87, ECLI:EU:C:1988:391.

⁽²⁾ År 2011, ett år som ingår i den period då stödet betalades ut, var Frankrike den näst största mjölkproducenten i EU, med en produktion på 25,27 miljoner ton, på en marknad där handeln inom unionen uppgick till cirka 14 miljoner ton, vilket omfattar både import och export.

⁽³⁾ Beslut av den 28 augusti 2006 om att bevilja ersättning för ett fullständigt eller delvis upphörande med mjölkproduktion och genomförandet av en särskild ordning för överföring av referenskvantiteter för mjölkproduktion för regleringsåret 2006–2007.

Stöd till upphörande av verksamhet

(69) I riktlinjerna 2007–2013 fastställs följande relevanta villkor för förenlighet:

- Stödet måste vara av allmänt intresse för den berörda sektorn (punkt 144 a).
- Om det råder överskottskapacitet måste stödet ingå i ett omstruktureringsprogram i vilket det fastställs tydliga mål och en tidsplan, ansökningarna bör samlas in under högst sex månader och nedläggningen av kapacitet måste ske inom ytterligare 12 månader (punkt 144 b och c).
- Stödet får inte hindra mekanismerna hos den gemensamma organisationen av marknaderna och stödordningar som gäller sektorer med produktionsbegränsningar eller kvotering ska bedömas från fall till fall (punkt 144 e).
- Det krävs en motprestation från stödmottagaren, som vanligtvis består av ett definitivt och oåterkalleligt beslut att slopa eller slutgiltigt lägga ned produktionskapacitet. Detta innebär att företaget i fråga antingen lägger ned kapaciteten helt och hållet, eller – om företaget har mer än en produktionsanläggning – lägger ned en specifik produktionsanläggning. Det krävs en juridiskt bindande utfästelse från stödmottagaren om att nedläggningen är definitiv och oåterkallelig och att mottagaren inte inleder en likadan verksamhet någon annanstans. Dessa åtaganden ska även gälla eventuella framtida köpare av en berörd anläggning (punkt 144 f).
- Endast producenter med en faktisk produktion och produktionsanläggningar som har varit i faktiskt och konstant bruk under de senaste fem åren före nedläggningen ska ha tillgång till stödordningarna för kapacitetsnedläggning (punkt 144 g).
- Endast företag som uppfyller obligatoriska miniminormer är berättigade till stöd (punkt 144 i).
- Det måste kunna uteslutas att stöd betalas ut för att rädda och omstrukturera företag i svårigheter (punkt 144 j).
- Ordningen bör vara tillgänglig för alla ekonomiska aktörer i sektorn på samma villkor (punkt 144 k).
- Stödbeloppet bör strängt begränsas till kompensation för värdet förbrukat på egendom plus ett belopp som stimulansåtgärd som inte får överstiga 20 % av detta värde (punkt 144 l).
- Sektorn bör bidra med minst hälften av kostnaderna för stödåtgärderna (punkt 144 m).
- Inget stöd får beviljas för att skapa ny produktionskapacitet i den berörda sektorn under fem år efter det att nedläggningsprogrammet har avslutats (punkt 144 n).

(70) Enligt punkt 11 i riktlinjerna 2007–2013 är tillämpningen av artiklarna 107, 108 och 109 i EUF-fördraget i sektorer som omfattas av den gemensamma organisationen av marknaderna underordnad de bestämmelser som fastställs i de berörda förordningarna, varför det första villkor som ska kontrolleras är att bestämmelserna för den gemensamma organisationen av marknaderna respekteras.

(71) I artikel 75 i förordning (EG) nr 1234/2007 fastställs följande:

”1. I syfte att omstrukturera mjölkproduktionen eller för att förbättra miljön och i enlighet med närmare bestämmelser som de ska fastställa med beaktande av parternas rättmätiga intressen, får medlemsstaterna

- a) bevilja ersättning genom en eller flera årliga utbetalningar till producenter som åtar sig att definitivt lägga ned hela eller en del av sin mjölkproduktion och tillföra den nationella reserven de således frigjorda individuella kvoterna,
- b) på grundval av objektiva kriterier fastställa de villkor på vilka producenter i början av en tolv månadersperiod av den behöriga myndigheten eller av ett av denna utsett organ, mot betalning, får erhålla en extratilldelning av sådana kvoter som andra producenter i slutet av den föregående tolv månadersperioden definitivt har frigjort mot en ersättning, i en eller flera årliga utbetalningar, vilken motsvarar ovannämnda betalning,

[...]”

- (72) Eftersom artikel 75 beskriver exakt de mekanismer som ingår i den ordning för stöd till upphörande med mjölkproduktion som Frankrike har inrättat och innebär att medlemsstaterna är fria att anta bestämmelser för genomförandet av ordningen för stöd till nedläggning av verksamhet, konstaterar kommissionen att ordningen för stöd till upphörande med mjölkproduktion inte hindrar den gemensamma organisationen av marknaderna och inte stör dess goda funktion.
- (73) När det gäller kravet på att stödet ska vara av allmänt intresse för sektorn går det i detta fall inte att hänvisa till att det inte råder överkapacitet, vilket framgår av skäl 74. Stödet är inte heller kopplat till nödvändiga insatser som rör hälsa eller miljöskydd. Det är dock inte enbart dessa kriterier som kan vara relevanta (att de är uppfyllda räcker för att motivera att stödet är av intresse, men det betyder inte att andra kriterier inte kan beaktas) och i detta fall konstaterar kommissionen att de franska myndigheternas argument ⁽¹⁾ är giltiga, inte enbart för att stödet gör det möjligt att frigöra produktionsmöjligheter och omfördela dem för att förbättra konkurrenskraften hos företag som omfattas av en kvotering, utan också för att den mekanism som används motsvarar den som tillämpas inom ramen för den berörda gemensamma organisationen av marknaderna.
- (74) När det gäller förekomsten av ett omstruktureringsprogram med tydliga mål och en tidsplan när det råder överkapacitet inom sektorn konstaterar kommissionen att de berörda kriterierna är uppfyllda, av följande skäl:
- Det kan anses råda överkapacitet inom sektorn: Det främsta målet med det system med mjölkkvoter som föreskrivs i förordning (EG) nr 1234/2007 (och i förordning (EG) nr 1788/2003 innan dess) är att minska obalansen mellan utbud och efterfrågan på den berörda marknaden och även minska de strukturella överskotten som obalansen leder till, för att på så sätt skapa en bättre balans på marknaden (se skäl 36 i förordning (EG) nr 1234/2007 och skäl 3 i förordning (EG) nr 1788/2003).
 - Stödet till upphörande med mjölkproduktion beviljas inom ramen för en ordning vars syfte är att omstrukturera produktionen genom att ge jordbrukare som vill det möjlighet att pensionera sig från sektorn och ställa de kvantiteter som de kunnat producera till förfogande.
 - När det gäller tidsplanen föreskrivs i besluten om ordningen för stöd till upphörande med mjölkproduktion en tidsfrist på mindre än sex månader för att lämna in ansökningar och en frist på mindre än ett år för att upphöra med verksamheten (vilket i detta fall innebär en kapacitetsnedläggning eftersom kvoten dras in från den berörda jordbrukaren). I beslutet av den 23 juni 2009, om stöd till upphörande med mjölkproduktion för regleringsåret 2009–2010 föreskrivs t.ex. att ansökningar om stöd ska lämnas in senast den 31 augusti 2009 och att produktionen ska upphöra senast den 31 mars 2010. Samma tidsfrister används i besluten om de andra regleringsåren, med skillnader som beror på dagen för antagandet av beslutet, men alltid inom de gränser som föreskrivs i riktlinjerna 2007–2013.
- (75) När det gäller den motprestation som ska erbjudas konstaterar kommissionen med tanke på skälen 36, 37 och 38 att stödmottagaren för att få stödet definitivt måste avstå från hela eller en del av sin mjölkkvot. I punkt 144 f anges att motprestationen normalt ska bestå av att ett företags hela kapacitet läggs ned, men det bör påpekas att i detta fall får delar av produktionskapaciteten läggas ned i enlighet med det kvotsystem som styrs av förordning (EG) nr 1234/2007. Därför kan en delvis nedläggning betraktas som en tillräcklig motprestation av stödmottagaren i detta fall. Att avstå från kvoter kan dessutom i detta fall likställas med en faktisk nedläggning av ett företag. När det gäller de åtaganden som ska göras måste den som ansöker om stöd lägga fram ett intyg om att produktionen slutgiltigt har upphört och avsäga sig alla krav på nya kvoter i framtiden. Om det är fråga om ett delvis upphörande ska de intyg som ska lämnas till uppköparen år för år visa att produktionen verkligen har minskat. Därmed är kriteriet för motprestationen uppfyllt.
- (76) I fråga om kriteriet för stödberättigande som rör den faktiska verksamheten och användningen av produktionskapaciteten under de fem åren före kapacitetsnedläggningen konstaterar kommissionen, precis som de franska myndigheterna har uppgett ⁽²⁾, att stödmottagarna verkligen måste bedriva produktion och utnyttja sin kvot för att kunna få stöd. Visserligen innehåller besluten om stödet till upphörande med mjölkproduktion inga hänvisningar till den femårsperiod som anges i punkt 144 g i riktlinjerna, men det framgår av bestämmelserna för beräkning av stödet i sig att denna period har respekterats. Precis som anges i skäl 43 utgörs en individuell referenskvantitet till 20 % av genomsnittet för de kvoter som har beviljats under de fem regleringsåren före en ansökan om stöd till upphörande med mjölkproduktion, vilket bevisar att det har bedrivits produktion under den perioden. Därför anser kommissionen att kriteriet om verksamhetens varaktighet är uppfyllt. Stöd som tillämpas

⁽¹⁾ Se skäl 35.

⁽²⁾ Se skäl 40.

i sektorer som omfattas av produktionsgränser eller kvoter ska granskas från fall till fall. Därför understryker kommissionen att bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 1788/2003 och (EG) nr 1234/2007 inte innehåller några angivelser om att kriteriet på fem år måste uppfyllas.

- (77) När det gäller respekten för normer visar de franska myndigheternas förklaringar ⁽¹⁾ på ett tillfredsställande sätt att detta kriterium är uppfyllt.
- (78) I fråga om möjligheten att utesluta företag i svårigheter från att få stöd konstaterar kommissionen att de kriterier som anges i skäl 41 motsvarar dem som ingår definitionen av ett företag i svårigheter som anges i punkterna 10 c och 11 gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av företag i svårigheter ⁽²⁾ från 2004, som var tillämpliga när det berörda stödet beviljades. Därför anser kommissionen att kriteriet om uteslutning av företag i svårigheter är uppfyllt.
- (79) När det gäller kravet på att ordningen ska vara tillgänglig för alla aktörer i sektorn konstaterar kommissionen att de enda undantag som finns i ordningen för stöd till upphörande med mjölkproduktion gäller producenter som inte följer gällande lagstiftning, t.ex. i fråga om miljön eller om att uppfylla normer. Eftersom alla som följer lagstiftningen alltså kan få tillgång till ordningen anser kommissionen att kriteriet om att ordningen ska vara allmänt tillgänglig är uppfyllt.
- (80) När det gäller begränsningen av stödet till vad som är nödvändigt för att kompensera för värdeförluster på egendom plus en ekonomisk stimulansåtgärd på högst 20 % av egendomens värde, konstaterar kommissionen att det inte förekommer någon överkompensation av kvotens verkliga värde, med hänsyn till de siffror som anges i skäl 43 och framför allt på grund av att motsvarande 20 % av de individuella kvantiteterna automatiskt utesluts från beräkningsgrunden för stödet.
- (81) När det gäller frågan om att sektorn ska täcka minst hälften av kostnaderna konstaterar kommissionen att tabellen i skäl 21 och de förklaringar som de franska myndigheterna har lämnat ⁽³⁾ visar att stödet till stor del finansieras av systemet med särskilda överföringar, där det är producenterna som genererar intäkter till ordningen genom att köpa kvoter. Förhållandet mellan de belopp som härrör från systemet med särskilda överföringar och de som kommer från andra finansieringskällor visar framför allt att systemet med särskilda överföringar (dvs. producenterna) bidrar med mer än 50 % av finansieringen av stödet för upphörande med mjölkproduktion. Kommissionen konstaterar därför att kriteriet om att sektorn ska täcka minst halva kostnaden är uppfyllt.
- (82) När det slutligen gäller förbudet mot att skapa ny kapacitet i den berörda sektorn under fem år efter det att nedlägningsprogrammet har avslutats konstaterar kommissionen att detta kriterium inte är relevant i detta fall eftersom syftet med stödet för upphörande med mjölkproduktion inte är att säkerställa en nettominskning av produktionskapaciteten inom mjölksektorn på nationell nivå utan att omstrukturera produktionen inom ramen för den nationella kvoten, i enlighet med artikel 75 i förordning (EG) nr 1234/2007 ⁽⁴⁾.

VII. SLUTSATSER

- (83) Kommissionen konstaterar att de återbetalningar som avses i skäl 16 inte innehåller statligt stöd i den mening som avses i artikel 107.1 i EUF-fördraget.
- (84) Vidare konstaterar kommissionen att stödet till upphörande med mjölkproduktion har beviljats i enlighet med riktlinjerna 2007–2013 och att det därför kan förklaras förenligt med den inre marknaden i enlighet med artikel 107.3 c i EUF-fördraget, trots att det har införts i strid med artikel 108.3 i EUF-fördraget.

⁽¹⁾ Se skäl 41.

⁽²⁾ EUT C 244, 1.10.2004, s. 2. Riktlinjernas giltighetstid, som ursprungligen fastställdes till den 9 oktober 2009, förlängdes en första gång till den 9 oktober 2012 (meddelande från kommissionen om förlängd giltighet för gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av företag i svårigheter [EUT C 156, 9.7.2009, s. 3]) och därefter en andra gång (meddelande från kommissionen om förlängd giltighet för gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av företag i svårigheter av den 1 oktober 2004 [EUT C 296, 2.10.2012, s. 3]), tills de ersattes av nya regler som har varit tillämpliga sedan den 1 augusti 2014 (meddelande från kommissionen – Riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av icke-finansiella företag i svårigheter [EUT C 249, 31.7.2014, s. 1]).

⁽³⁾ Se skäl 44.

⁽⁴⁾ Se statligt stöd SA.36009 – Frankrike, stöd till upphörande med mjölkproduktion.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De återbetalningar av den avgift som införts genom artikel 25 i lag nr 2005-1720 av den 30 december 2005 till förmån för den nationella organisationen för jordbruks- och fiskeriprodukter (France AgriMer) utgör inte statligt stöd i den mening som avses i artikel 107.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Artikel 2

Det stöd till upphörande med mjölkproduktion (ACAL) som har finansierats från början av regleringsåret 2006/2007 till slutet av regleringsåret 2011/2012 utgör statligt stöd i den mening som avses i artikel 107.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Det stödet är förenligt med den inre marknaden i den mening som avses i artikel 107.3 c i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Republiken Frankrike.

Utfärdat i Bryssel den 27 september 2017.

På kommissionens vägnar

Phil HOGAN

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2018/342**av den 7 mars 2018****om ändring av bilagan till genomförandebeslut (EU) 2017/247 om skyddsåtgärder i samband med utbrott av högpato­gen aviär influensa i vissa medlemsstater***[delgivet med nr C(2018) 1509]***(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 9.4,med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden ⁽²⁾, särskilt artikel 10.4, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/247 ⁽³⁾ antogs med anledning av utbrott av högpato­gen aviär influensa av subtyp H5 i ett flertal medlemsstater (nedan kallade *de berörda medlemsstaterna*), och efter det att den behöriga myndigheten i de berörda medlemsstaterna hade upprättat skydds- och övervakningsområden i enlighet med artikel 16.1 i rådets direktiv 2005/94/EG ⁽⁴⁾.
- (2) I genomförandebeslut (EU) 2017/247 föreskrivs att de skydds- och övervakningsområden som de behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna upprättat i enlighet med direktiv 2005/94/EG ska omfatta åtminstone de områden som anges som skydds- och övervakningsområden i bilagan till det genomförandebeslutet. I genomförandebeslut (EU) 2017/247 fastställs även att de åtgärder som ska vidtas i skydds- och övervakningsområdena i enlighet med artiklarna 29.1 och 31 i direktiv 2005/94/EG ska gälla åtminstone till och med de datum som anges för dessa områden i bilagan till det genomförandebeslutet.
- (3) Sedan genomförandebeslut (EU) 2017/247 antogs har det ändrats flera gånger för att beakta utvecklingen av den epidemiologiska situationen i unionen när det gäller aviär influensa. Genomförandebeslut (EU) 2017/247 ändrades särskilt genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/696 ⁽⁵⁾ för att fastställa bestämmelser om avsändande av sändningar med dagsgamla kycklingar från de områden som förtecknas i bilagan till genomförandebeslut (EU) 2017/247. I den ändringen beaktades att risken att dagsgamla kycklingar ska sprida högpato­gen aviär influensa är mycket låg i jämförelse med andra fjäderfäprodukter.
- (4) Genomförandebeslut (EU) 2017/247 ändrades därefter genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/1841 ⁽⁶⁾ i syfte att stärka de åtgärder för sjukdomsbekämpning som gäller när det finns en ökad risk för spridning av högpato­gen aviär influensa. Till följd av detta innehåller genomförandebeslut (EU) 2017/247 nu bestämmelser om fastställande på EU-nivå av andra restriktionsområden enligt artikel 16.4 i direktiv 2005/94/EG i de berörda medlemsstaterna efter ett eller flera utbrott av högpato­gen aviär influensa samt giltighetstiden för de åtgärder som ska vidtas i dessa. Genomförandebeslut (EU) 2017/247 innehåller nu även bestämmelser för avsändande av levande fjäderfä, dagsgamla kycklingar och kläckägg från de andra restriktionsområdena till andra medlemsstater på vissa villkor.

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13.⁽²⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.⁽³⁾ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/247 av den 9 februari 2017 om skyddsåtgärder i samband med utbrott av högpato­gen aviär influensa i vissa medlemsstater (EUT L 36, 11.2.2017, s. 62).⁽⁴⁾ Rådets direktiv 2005/94/EG av den 20 december 2005 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär influensa och om upphävande av direktiv 92/40/EEG (EUT L 10, 14.1.2006, s. 16).⁽⁵⁾ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/696 av den 11 april 2017 om ändring av genomförandebeslut (EU) 2017/247 om skyddsåtgärder i samband med utbrott av högpato­gen aviär influensa i vissa medlemsstater (EUT L 101, 13.4.2017, s. 80).⁽⁶⁾ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/1841 av den 10 oktober 2017 om ändring av genomförandebeslut (EU) 2017/247 om skyddsåtgärder i samband med utbrott av högpato­gen aviär influensa i vissa medlemsstater (EUT L 261, 11.10.2017, s. 26).

- (5) Därutöver har bilagan till genomförandebeslut (EU) 2017/247 ändrats många gånger, främst för att beakta ändringarna av gränserna för de skydds- och övervakningsområden som de berörda medlemsstaterna har upprättat i enlighet med direktiv 2005/94/EG.
- (6) Bilagan till genomförandebeslut (EU) 2017/247 ändrades senast genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2018/314 ⁽¹⁾ efter det att Nederländerna hade anmält ett nytt utbrott av högpato­gen aviär influensa i provinsen Groningen i den medlemsstaten. Nederländerna meddelade kommissionen också att landet efter det utbrottet hade vidtagit de åtgärder som krävs enligt direktiv 2005/94/EG, inbegripet upprättande av skydds- och övervakningsområden runt den smittade fjäderfäanläggningen.
- (7) Sedan den senaste ändringen av genomförandebeslut (EU) 2017/247 genom genomförandebeslut (EU) 2018/314 har Bulgarien till kommissionen anmält ett nytt utbrott av högpato­gen aviär influensa av subtyp H5N8 på en fjäderfäanläggning i regionen Dobrich i den medlemsstaten. Därutöver har även Italien till kommissionen anmält ett nytt utbrott av högpato­gen aviär influensa av subtyp H5N8 i regionen Lombardiet i den medlemsstaten.
- (8) Bulgarien och Italien meddelade också kommissionen att länderna efter dessa nyligen inträffade utbrott hade vidtagit de åtgärder som krävs enligt direktiv 2005/94/EG, inbegripet upprättande av skydds- och övervakningsområden runt de smittade fjäderfäanläggningarna i dessa medlemsstater.
- (9) Kommissionen har granskat dessa åtgärder i samarbete med Bulgarien och Italien och konstaterar att gränserna för de skydds- och övervakningsområden som de behöriga myndigheterna i Bulgarien och Italien har upprättat befinner sig på tillräckligt avstånd från de fjäderfäanläggningar där utbrotten bekräftades.
- (10) För att förhindra onödiga störningar i handeln inom unionen och för att undvika att tredjeländer inför omotiverade handelshinder, måste man på unionsnivå i samarbete med Bulgarien och Italien snabbt fastställa de skydds- och övervakningsområden som upprättades i Bulgarien och Italien i enlighet med direktiv 2005/94/EG efter de nyligen inträffade utbrotten av högpato­gen aviär influensa i dessa medlemsstater.
- (11) Genomförandebeslut (EU) 2017/247 bör därför uppdateras för att ta hänsyn till den aktuella epidemiologiska situationen i Bulgarien och Italien när det gäller högpato­gen aviär influensa. Närmare bestämt bör de skydds- och övervakningsområden i Bulgarien och Italien som nu är föremål för restriktioner i enlighet med direktiv 2005/94/EG förtecknas i bilagan till genomförandebeslut (EU) 2017/247.
- (12) Bilagan till genomförandebeslut (EU) 2017/247 bör därför ändras för att uppdatera regionaliseringen på unionsnivå så att den omfattar de skydds- och övervakningsområden som upprättades i Bulgarien och i Italien i enlighet med direktiv 2005/94/EG efter de nyligen inträffade utbrotten av högpato­gen aviär influensa i dessa medlemsstater samt längden på de tillämpliga restriktionerna.
- (13) Genomförandebeslut (EU) 2017/247 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (14) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till genomförandebeslut (EU) 2017/247 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

⁽¹⁾ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2018/314 av den 1 mars 2018 om ändring av genomförandebeslut (EU) 2017/247 om skyddsåtgärder i samband med utbrott av högpato­gen aviär influensa i vissa medlemsstater (EUT L 60, 2.3.2018, s. 44).

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 7 mars 2018.

På kommissionens vägnar
Vytenis ANDRIUKAITIS
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagan till genomförandebeslut (EU) 2017/247 ska ändras på följande sätt:

1. Del A ska ändras på följande sätt:

a) Posten för Bulgarien ska ersättas med följande:

"Medlemsstat: Bulgarien

Område	Tillämpas t.o.m. (i enlighet med artikel 29.1 i direktiv 2005/94/EG)
Dobrich region, General Toshevo Municipality	
— General Toshevo	30.3.2018"

b) Posten för Italien ska ersättas med följande:

"Medlemsstat: Italien

Område	Tillämpas t.o.m. (i enlighet med artikel 29.1 i direktiv 2005/94/EG)
— Det område i de delar av regionen Lombardiet (ADNS 18/0001) som ligger inom en radie av tre km med centrum i WGS84 dec. koordinater N45.561533 E9.752275	28.3.2018"

2. Del B ska ändras på följande sätt:

a) Posten för Bulgarien ska ersättas med följande:

"Medlemsstat: Bulgarien

Område	Tillämpas t.o.m. (i enlighet med artikel 31 i direktiv 2005/94/EG)
Dobrich region, General Toshevo Municipality	
— General Toshevo	30.3.2018–8.4.2018
— Prasad — Yovkovo — Ravnets — Lyulyakovo — Plenimir — Petleshkovo — Malina — Preselentsi — Pisarovo — Chernookovo — Kardam — Snyagovo — Ograzhden — Kapinovo — Dubovik	8.4.2018"

b) Posten för Italien ska ersättas med följande:

"Medlemsstat: Italien

Område	Tillämpas t.o.m. (i enlighet med artikel 31 i direktiv 2005/94/EG)
— Det område i de delar av regionen Lombardiet (ADNS 18/0001) som ligger inom en radie av tre km med centrum i WGS84 dec. koordinater N45.561533 E9.752275	29.3.2018–6.4.2018
— Det område i de delar av regionen Lombardiet (ADNS 18/0001) som ligger utanför det område som anges som skyddsområde och inom en radie av tio km med centrum i WGS84 dec. koordinater N45.561533 E9.752275	6.4.2018"

RÄTTELSE**Rättelse av Europeiska centralbankens förordning (EU) 2017/1538 av den 25 augusti 2017 om ändring av förordning (EU) 2015/534 om rapportering av finansiell tillsynsinformation (ECB/2017/25)**

(Europeiska unionens officiella tidning L 240 av den 19 september 2017)

Sidan 20, punkt 2 b i bilaga I

I stället för: ”b) Följande punkt ska läggas till som punkt 3:

- ’3. Som undantag till punkt 2 får varje nationell behörig myndighet besluta att de enheter som avses i punkt 2 och är etablerade i dess medlemsstat rapporterar
- a) informationen i mall 9.1 eller informationen i mall 9.1.1 från bilaga IV till genomförandeförordning (EU) nr 680/2014,
 - b) informationen i mall 11.1 eller informationen i mall 11.2 från bilaga IV till genomförandeförordning (EU) nr 680/2014,
 - c) informationen i mall 12.0 eller informationen i mall 12.1 från bilaga IV till genomförandeförordning (EU) nr 680/2014;”

ska det stå: ”b) Följande punkt ska läggas till som punkt 4:

- ’4. Som undantag till punkt 2 får varje nationell behörig myndighet besluta att de enheter som avses i punkt 2 och är etablerade i dess medlemsstat rapporterar
- a) informationen i mall 9.1 eller informationen i mall 9.1.1 från bilaga IV till genomförandeförordning (EU) nr 680/2014,
 - b) informationen i mall 11.1 eller informationen i mall 11.2 från bilaga IV till genomförandeförordning (EU) nr 680/2014,
 - c) informationen i mall 12.0 eller informationen i mall 12.1 från bilaga IV till genomförandeförordning (EU) nr 680/2014;”
-

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV